

Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa. mit den Ortsteilen
Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf, Sachsenburg und Irbersdorf

Freitag, 15.09.2017



Nummer 17, Jahrgang 25

LICHT UND WEIN

FRANKENBERGER HÄNDLER LADEN EIN



22.9.2017 18.30 Uhr
bis 22.00 Uhr

WWW.FRANKENBERG-SACHSEN.DE

18.30 UHR

Musikalischer Stadtspaziergang mit dem Sinfonischen
Blasorchester Frankenberg/Sa., Treffpunkt: Marktplatz

ab 18.30 UHR

Öffnung der teilnehmenden Geschäfte – musikalische und
kulinarische Highlights sowie zahlreiche Sonderaktionen

20.00 UHR

Lampionumzug durch die Innenstadt
Treffpunkt für Kinder und Familien mit Lampions - Marktplatz

bringt eure Lampions mit!

**GEWINNSPIEL MIT VERLOSUNG VON ATTRAKTIVEN
PREISEN DER TEILNEHMENDEN GESCHÄFTE!**



KIRCHPLATZ • MARKTPLATZ • SCHLOSSSTRASSE
HUMBOLDTSTRASSE • FREIBERGER STRASSE



© Kovaleva_Ja - fotolia.com

S. 3 | Mitteilungen des
Bürgermeisters

S. 3 | Amtliche
Mitteilungen

S. 9 | Wirtschaft – Bildung –
Kultur – Sport

S. 12 | Natürlich mittendrin
Frankenberg-Infos

Veranstaltungen

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
ab 17.09.17 bis 15.10.17	11.00 – 16.00 Uhr	Gardinenschau – jeden Sonntag Schausonntag	Teppich Witzschel	Teppich Witzschel
19.09.2017	13.00 Uhr	Handarbeits-Club	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
19.09.2017	13.30 Uhr	Spiele-Nachmittag	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
20.09.2017	09.00 – 16.00 Uhr	Filmvorführung	Tagespfl. „Zusammen Leben“	Tagespfl. „Zusammen Leben“
21.09.2017	14.00 Uhr	Sommer-Café	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
21.09.2017	19.30 Uhr	Multivisionsshow & Konzert „Mississippi“	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
22.09.2017	18.30 Uhr	„Licht und Wein – Frankenberger Händler laden ein“	Markt/Schlossstraße/ Kirchplatz/Humboldtstraße	Frank. Händler u. Eigenbetrieb „Bildung, Kultur und Sport“
23.09.2017	08.00 – 16.00 Uhr	Erste-Hilfe-Ausbildung	Haus der Vereine	DRK-Ortsverein Frankenberg/Sa.
23.09.2017	15.00 – 22.00 Uhr	Kinotag im Welt-Theater	Kino „Welt-Theater“	IG Welt-Theater Frank./Sa. e.V.
24.09.2017	10.00 – 12.00 Uhr	32. Skihüttencross	Skiarena Hausdorfer Höhe	SV Mühlbach e.V.
24.09.2017	10.00 Uhr	Kinderflimmerkiste „Abenteuer der Biene Maja“	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
24.09.2017	16.00 Uhr	Familienkonzert mit Gerhard Schöne	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
25.09.2017	13.30 Uhr	Gedächtnistraining	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
26.09.2017	14.00 Uhr	Bingo-Nachmittag	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
27.09.2017	09.00 – 16.00 Uhr	Motivation durch Sport	Tagespfl. „Zusammen Leben“	Tagespfl. „Zusammen Leben“
27.09.2017		11. Laufabzeichentag	Sportplatz Jahnkampfbahn	SV Tubine Frankenberg e.V.
27.09.2017	15.00 Uhr	Frankenberger Kränz'l: „40 Jahre Wezelbach Musikanten“	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
28.09.2017	14.00 Uhr	Das letzte Sommer-Café	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
28.09.2017	14.00 Uhr	Café Auszeit	Seniorenh. „Im Sonnenlicht“	Diakonie Flöha
30.09.2017	19.30 Uhr	Stadtpark life mit „Happy Feeling“	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
10.10.2017	16.00 – 18.00 Uhr	Erinnerungscafé für Trauernde	Ev. Pfarramt Frankenberg	Diakonie Flöha
11.10.2017	14.00 Uhr	HK-Produktvorstellung m. Frau Blüher	Reinhardt's Landhaus	Seniorentreff Sachsenb./Irbersd.

Bereitschaftsdienste

Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18 – 8 Uhr, Sa. 12 – 8 Uhr, So. 8 – 8 Uhr

15.09. Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
16.09. Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
17.09. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
18.09. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867
19.09. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
20.09. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
21.09. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
22.09. Hirsch-Apotheke, Mittweida	03727/94510
23.09. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
24.09. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
25.09. Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
26.09. Ratsapotheke, Mittweida	03727/612035

27.09. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
28.09. Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
29.09. Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
30.09. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
01.10. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867

Wochenenddienste Zahnärzte

Sa. 8 – 11 Uhr, Sonn- und Feiertag 9 – 11 Uhr

16.09. – 17.09. Dr. Weichert	037206/2281
23.09. – 24.09. Dr. Meusel	037206/4180
30.09. – 01.10. Dr. Ludwig	037206/55119

Bereitschaftsdienste

Zentrale Vermittlung Bereitschaftsärzte sowie
augenärztlicher Notdienst, kostenlos, bundesweit 116 117

Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst, Ärtzl. Notdienst	112

Rufnummern

Polizeistandort Frankenberg	037206/48680
Rettungsleitstelle beim Landratsamt Mittelsachsen und DRK Krankentransport	03731/19222

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

jeweils von 18 bis 6 Uhr

Die Daten des Tierärztlichen Bereitschaftsdienstes finden
Sie in den örtlichen Tageszeitungen.

Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos für alle Haushalte.
Amtsblatt auch online unter: www.frankenberg-sachsen.de

Herausgeber: die Stadt Frankenberg/Sa., Internet: www.frankenberg-sachsen.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa., Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften: die jeweiligen Ortsvorsteher

für den Inhalt unter den Rubriken Informationen, WHGDL und Vereine: die aufgeführten Verfasser

Verantwortlich für Anzeigen und Druck: Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11, 09669 Frankenberg/Sa.,
Tel.: 03 72 06 / 33 11 oder 33 10, Fax: 20 93, anzeigen@rossberg.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.00 – 17.00 Uhr

Verantwortlich für die Verteilung: VBS Logistik GmbH, Tel. 03 71 - 33 200 151

Redaktionsschluss

nächste Ausgabe:

Mittwoch, 20. September 2017, 12.00 Uhr

Nach diesem Termin eingereichte Artikel können
nicht mehr berücksichtigt werden.

Beiträge senden Sie bitte an:
presse@frankenberg-sachsen.de

Erscheinungstag nächste Ausgabe:

Freitag, 29. September 2017

Mitteilungen des Bürgermeisters

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

gemeinsam mit den Mitarbeitern der Stadtverwaltung Frankenberg/Sa. habe ich in den vergangenen Monaten intensiv an einem genehmigungsfähigen Haushaltsentwurf der Stadt gearbeitet. Der Entwurf der Haushaltssatzung 2018, mit der Ergebnis- und Finanzplanung konnte den Stadträten in einer Sondersitzung zur ersten Diskussion vorgelegt werden. Ich schätze ein, dass die Haushaltssatzung für das Jahr 2018 am 01. November 2017 in den Stadtrat eingebracht und am 29. November 2017 durch das Gremium beschlossen werden kann. Ziel ist es, im Januar 2018 einen rechtskräftigen Haushalt für die Stadt Frankenberg/Sa. zu haben. Dies ist notwendig, um die vielen Investitionen im Zusammenhang mit der Landesgartenschau stemmen zu können. Neben diesen Planungsarbeiten stehen auch weitere Aktivitäten, zum Beispiel zur Bele-

bung der Städtepartnerschaften an. So freue ich mich gemeinsam mit einer Delegation, bestehend aus Stadträten, dem Sinfonischen Blasorchester Frankenberg/Sa. und der Broken Beat Crew, am 16. und 17. September der Einladung der polnischen Bürgermeisterin Frau Pawnuk zu folgen. Dies soll ein weiteres Zeichen der grenzübergreifenden Zusammenarbeit sein, von dem es zu berichten gilt. Sollten Sie über die Aktivitäten der Stadt tagesaktuell informiert werden wollen, kann ich Ihnen nur unseren Newsletter die „Frankenberger Stadinfo“ empfehlen. An dieser Stelle lade ich Sie ein, die nächste öffentliche Stadtratssitzung zu besuchen. Diese findet am 20. September 2017, um 19.00 Uhr im Stadtpark, Hammental 3, statt.

Ihr Bürgermeister, **Thomas Firmenich**

Amtliche Mitteilungen

Beschlüsse Hauptausschuss

Veröffentlichung der Beschlüsse der öffentlichen Stadtratssitzung vom 23.08.2017

TOP 7

Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses Nr. -005/2010 zur Beteiligung des Hauptausschusses an den Gesellschafterversammlungen der WGF-Wohnungsgesellschaft mbH Frankenberg/Sachsen
Vorlage: -279/2017/1

Der Stadtrat beschließt, den Beschluss Nr. 005/2010 vom 15.12.2010 aufzuheben.

TOP 8

Beschluss zur Zuordnung und Bilanzierung des Objektes Chemnitzer Str. 64 (Zeit-Werk-Stadt) im Anlagevermögen des Eigenbetriebes Immobilien
Vorlage: 5.0-214/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Zuordnung und Bilanzierung des Objektes Chemnitzer Str. 64 („Zeit-Werk-Stadt“) ab 01.09.2017 im Anlagevermögen des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“

TOP 9

Beschluss zur Bilanzierung des bebauten Grundstückes August-Bebel-Str. 15 (Gesundheitszentrum) im Anlagevermögen des Eigenbetriebes Immobilien
Vorlage: 5.0-215/2017/1

Der Stadtrat beschließt, in Ergänzung des Beschlusses-Nr. 5.0-138/2016, das bebaute Grundstück August-Bebel-Str. 15 (Gesundheitszentrum) ab 01.09.2017 im Anlagevermögen des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ zu bilanzieren.

TOP 10

Beschluss zum Erwerb der Flurstücke 69/1, 69/2, 69/3 und 515 alle Gemarkung Mühlbach
Vorlage: 3.1-675/2017/1

Der Stadtrat beschließt den Erwerb der Flurstücke 69/1, 69/2, 69/3 und 515 Gemarkung Mühlbach zum Kaufpreis in Höhe von 33.000,00 €.

TOP 11

Beschluss zur Veräußerung der Parzellen 1 und 2 des Flurstücks 1113/1 Gemarkung Frankenberg
Vorlage: 3.1-684/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Veräußerung der Parzellen 1 und 2 mit insgesamt rund 2.205 m² des Flurstücks 1113/1 der Gemarkung Frankenberg zum Kaufpreis von 199.000,00 € an Herrn Andreas Schramm aus Frankenberg/Sa.

TOP 12

Beschluss zur Veräußerung der Parzelle 4 des Flurstücks 1113/1 Gemarkung Frankenberg
Vorlage: 3.1-685/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Veräußerung der Parzelle 4 des Flurstücks 1113/1 der Gemarkung Frankenberg zum Kaufpreis von 120.010,00 € an Herrn Thomas König aus Frankenberg/Sa.

TOP 13

Beschluss zur Veräußerung des Flurstücks 84/c und einer Teilfläche des Flurstücks 691/1 Gemarkung Dittersbach
Vorlage: 3.1-692/2017/1

Der Stadtrat beschließt, das Flurstück 84/c und eine Teilfläche des Flurstücks 691/1 beide Gemarkung Dittersbach, mit einer Gesamtfläche von ca. 1.600 m², zum Kaufpreis von 29.000,00 €, an Frau Katja Fischer zu veräußern.

TOP 14

Beschluss zur Veräußerung des Flurstücks 706/24 Gemarkung Frankenberg
Vorlage: 3.1-687/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Veräußerung des Flurstücks 706/24 Gemarkung Frankenberg zum Kaufpreis in Höhe von 64.000,00 € an Herrn Ralf-Peter Regner aus Frankenberg/Sa.

TOP 15

Beschluss zur Widmung eines Eheschließungsraumes in der „Mittelalterlichen Bergstadt Bleiberg“ im Ortsteil Sachsenburg
Vorlage: 2.1-021/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Durchführung von Trauungen im Eheschließungsraum in der „Mittelalterlichen Bergstadt Bleiberg“ und widmet als Trausaal das „Bergmeisterhaus“.

TOP 16

Beschluss zur 5. Änderungssatzung zur Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Stadt Frankenberg/Sa. vom 04.04.2007
Vorlage: 4.0-210/2017/1

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die 5. Änderungssatzung zur Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Tagespflege der Stadt Frankenberg/Sa. vom 04.04.2007 in der Fassung der Anlage.

TOP 17

Beschluss über die Ausführungsplanung

der Spielplätze im Zuge der Landesgartenschau

Vorlage: 3.0-347/2017/1

Der Stadtrat stimmt den Ausführungsplanungen der Spielplätze A 3.5 SP 1 – 3 sowie A 3.7 SP 1 – 2 im „Naturerlebnisraum Zschopauaue“ und dem Spielplatz B 3.6 in den „Paradiesgärten Mühlbachtal“ des Büros Weidinger Landschaftsarchitekten unter der Auflage zu, die Baukosten bei gleichbleibender Qualität um 10 % zu reduzieren.

TOP 18

Beschluss zum Spielplatzkonzept

Vorlage: 3.2-096/2017/2

Der Stadtrat beschließt das Spielplatzkonzept in der Fassung der Anlage und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung.

TOP 19

Beschluss zum Breitbandausbau im Rahmen der bestehenden Förderkulisse

Vorlage: 3.1-693/2017/1

Der Stadtrat beschließt, für die Beteiligung am 5. Aufruf des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur einen Antrag zur Förderung von Infrastrukturprojekten/Breitbandausbau nach dem Wirtschaftlichkeitslückenmodell für eine Verlegung der Glasfaser bis ins Gebäude (FTTB) zu stellen.

TOP 20

Beschluss zur Einführung liquiditätssichernder Mieten in den städtischen Gebäuden

Vorlage: 5.0-217/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Einführung der liquiditätssichernden Miete für nicht gewerblich genutzte Gebäude und damit verbundener Freiflächen der Stadt ab 1.1.2018. Ist der Mieter ein ortsansässiger gemeinnütziger Verein, wird die Miete nach seiner finanziellen Leistungsfähigkeit erhoben (gem. Anlage).

Der Stadtrat beauftragt den Bürgermeister als Gesellschafter der städtischen Gesellschaften, die Einführung der liquiditätssichernden Mieten in den Gebäuden der Gesellschaften entsprechend der Grundsätze dieses Beschlusses sicherzustellen.

Der Beschluss 047/2010/1 vom 15.9.2010 zur unentgeltlichen Nutzung stadteigener Immobilien durch die Vereine wird aufgehoben.

TOP 21

Beschluss zum Antrag im Bund-Land-Förderprogramm „Zukunft Stadtgrün“ für das Lützelatal und Abgrenzung des Gebietes

Vorlage: 3.1-694/2017/1

Der Stadtrat beschließt, für die Neuaufnahme der Maßnahme „Lützelatalpark“ einen Förderantrag im Bund-Land-Programm „Zukunft Stadtgrün“ zu stellen sowie hierfür das Fördergebiet „Lützelatalpark“ nach vorliegendem Plan abzugrenzen. Der Stadtrat sichert die Einstellung der dazu notwendigen Eigenanteile im städtischen Haushalt zu.

TOP 22

Beschluss zum Aufstellungsbeschluss zur 20. Änderung des Flächennutzungsplanes

Vorlage: 3.1-699/2017/1

Der Stadtrat beschließt den Aufstellungsbeschluss zur 20. Änderung des Flächennutzungsplanes. Ziel ist die Änderung der Ausweisung von ca. 5 ha Wohnbauflächen an der Frankenberg/Eder Straße zu Flächen für die Landwirtschaft.

TOP 23

Beschluss zur Nichtrealisierung des Energieverbundes / Nahwärmelösung in der Innenstadt Frankenberg/Sa.

Vorlage: 5.0-212/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Nichtrealisierung der Maßnahme 1.2 „Energieverbund / Nahwärmelösung in der Innenstadt“, die Teil des Integrierten Handlungskonzeptes in der EFRE-Periode 2014 – 2020 ist.

TOP 24

Beschluss zur Nichterhebung von Ausgleichsbeträgen für die Grundstücke „Zur Alten Gärtnerei“ in der Wertzone 10 des 1. Sanierungsgebietes Frankenberg Altstadt

Vorlage: 3.1-683/2017/1

Der Stadtrat beschließt für die neubebauten Grundstücke „Zur Alten Gärtnerei 1–7“ in 09669 Frankenberg/Sa. den § 4 c) der 1. Änderung der Satzung der Stadt Frankenberg/Sa. über die Erhebung und Ablösung von Ausgleichsbeträgen im „1. Sanierungsgebiet – Frankenberg Altstadt“ anzuwenden und von der Erhebung eines Ausgleichsbetrages abzusehen.

TOP 25

Beschluss zur Deckung der Kosten für den Abruch der Gebäude Neugasse 1/5

Vorlage: 3.1-690/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Mittelschichtung i. H. v. 26.690,00 € aus der Haushaltsstelle 2100/51.11.01.06/6150M003 sowie aus der Haushaltsstelle 2100/11.13.03.02/6150M027 in die Haushaltsstelle 2100/11.13.02.01/8820G005 zur Deckung des Eigenanteils der Stadt für den Abriss des Gebäudekomplexes auf den Flurstücken Nr. 529, 534, 537 und 538 der Gemarkung Frankenberg.

TOP 26

Beschluss zur Deckung der Mehrkosten der Maßnahme „Umverlegung Birkenwäldchen“

Vorlage: 3.1-688/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Mittelschichtung von 50.000,00 € aus der Haushaltsstelle 2100/11.13.03.02/6150M027 in die Haushaltsstelle 2100/54.10.01.02/6300M002 für die Deckung der Mehrkosten der Maßnahme „Umverlegung Birkenwäldchen“.

TOP 27

Beschluss zum Abriss der Gebäude auf dem Flurstück 176, Gemarkung

Frankenberg; Schloßstraße 34/35

Vorlage: 3.1-689/2017/1

Der Stadtrat beschließt, die Brache Schloßstraße 34/35 abzurechen und das Grundstück zu räumen. Der Stadtrat beschließt die Mittelschichtung i. H. v. 12.880,00 € aus der Haushaltsstelle 2100/51.11.01.06/6150M003 in die Haushaltsstelle 2100/11.13.02.01/8820G007 zur Deckung des Eigenanteils der Stadt für den Abriss der Brache Schloßstraße 34/35 in Frankenberg.

TOP 28

Beschluss zum Vertragsabschluss zur Förderung von Sicherungs- und Instandsetzungsmaßnahmen an den Nachbargebäuden der Fabrikstraße 19

Vorlage: 3.1-696/2017/1

Der Stadtrat beschließt, die Durchführung der Sicherungs- und Instandsetzungsmaßnahmen an den beiden Nachbargebäuden der Fabrikstraße 19 mit einem Förderzuschuss in Höhe von max. 45.100,00 €, einschließlich eines Eigenanteils der Stadt von maximal 15.033,00 €, aus dem Programm Stadtumbau/Aufwertung TG „Erweiterte Innenstadt“, zu fördern.

Die Förderung erfolgt auf der Basis eines zwischen der Stadt und der Eigentümerin Wohnungsgesellschaft mbH Frankenberg/Sachsen abzuschließenden Vertrages, der die Konditionen der Förderung im Einzelnen regelt.

TOP 29

Beschluss zu außerplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt 2017 – Hochwasser 2013

Vorlage: 1.2-157/2017/1

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die außerplanmäßigen Aufwendungen für Instandsetzungsmaßnahmen in Verbindung mit dem Hochwasserschadensereignis 2013 im Ergebnishaushalt 2017 in Höhe von 903.000 Euro.

Die Finanzierung erfolgt zu 100 % aus Zuweisungen und Zuschüssen vom Land.

Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

TOP 30

Beschluss zur Sanierung der Trauerhalle in Hausdorf

Vorlage: 3.1-697/2017/1

Der Stadtrat beschließt die Sanierung der Trauerhalle auf dem Friedhofgelände in Hausdorf sowie die Einreichung des Projektvorschlages beim Regionalmanagement des Vereins zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha Zschopautal e.V. Der Stadtrat bestätigt die Verfügbarkeit der dazu notwendigen Eigenanteile im städtischen Haushalt.

TOP 31

Beschluss zur Vergabe neuer IT-Technik für das Martin-Luther-Gymnasium Los 1

Vorlage: 4.0-193/2017/3

Der Stadtrat beschließt die Vergabe von IT-Technik für das Martin-Luther-Gymnasi-

um Los 1 auf Mietbasis an die Firma Net-Consult Dr. Franke GmbH in Höhe von monatlich 3.034,10 € Brutto.

TOP 32

Beschluss zur Aufhebung der Vergabe von Bauleistungen zur Instandsetzung der Brücke über den envia-Betriebsgraben – Beschluss 3.1-648/2017/1 (Tischvorlage)

Vorlage: 3.1-648/2017/1/1

Der Stadtrat beschließt die Aufhebung der Vergabe von Bauleistungen zur Instandsetzung der Brücke über den envia-Betriebsgraben an die Fa. Bauhof-Ilkendorf GmbH, Nossen.

TOP 33

Beschluss zur Ersatz-Vergabe von Bauleistungen zur Instandsetzung der Brücke über den envia-Betriebsgraben (Tischvorlage)

Vorlage: 3.1-648/2017/1/1/1

Der Stadtrat beschließt die Ersatz-Vergabe von Bauleistungen zur Instandsetzung der Brücke über den envia-Betriebsgraben in Höhe von 349.587,05 EUR brutto an die Fa. Schmidt-Bau Hoch-, Tief- und Ingenieurbau GmbH, Augustusburg.

TOP 34

Beschluss zur 2. Änderung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan Nr. 18 „Zschopauaue/Landesgartenschau“ Vorlage: 3.1-625/2017/2

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die 2. Änderung des Geltungsbereiches des aufzustellenden Bebauungsplanes „Nr. 18 Zschopauaue/Landesgartenschau“ (Änderung zu den Aufstellungsbeschlüssen 3.0-299/2014/1 und 3.1-374/2015).

Dieser erstreckt sich nunmehr in Abstand vom Mühlgraben zum Kreuzungspunkt der B 169 mit der B 180 die Bebauung am Auenweg einschließlich, dann weiter die B 169 bis zum

Grundstück Äußere Chemnitzer Straße 24 und den Fluss entlang wieder zurück. Der Geltungsbereich umfasst eine Fläche von 8,11 ha und soll die Ziele zur Landesgartenschau 2019 und die Entwicklung der Zschopauaue im näheren Bereich sichern. Im einzelnen sind folgende Flurstücke betroffen: Gemarkung Frankenberg: 1426/2; 1426/3; 1426/4; 1435; 1436/1; 1437, teilweise; 1438; 1439; 1440; 1441; 1442/1; 1442/2; 1443; 1444; 1445; 1446; 1447/1; 1447/2; 1448; 1451/1, teilweise; 1497/2; 1497/3; 1497/4; 1497/5; 1497/6; 1497/7; Gemarkung Gunnersdorf: 246/1; 247; 247/a; 247/d; 250/5; 250/6; 250/7; 250/8; 250/9; 284/2; 284/3; 285/1; 285/2; 286/1; 286/7; 286/8; 286/9; 286/10; 286/11; 288/1.

Der geänderte Geltungsbereich ist auf dem der Anlage beigegebenen Lageplan genau umgrenzt. Dieser Plan ist Bestandteil des Beschlusses.

TOP 35

Beschluss der 2. Änderungssatzung zur Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 18 „Zschopauaue/Landesgartenschau“ und Verlängerung der Geltungsdauer

Vorlage: 3.1-626/2017/2

Satzung zur Änderung der Satzung über eine Veränderungssperre 1. Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. fasst auf Grund der §§ 14, 16 und 17 des Baugesetzbuchs in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I Nr. 52 S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20. Oktober 2015 (BGBl. I S. 1722) und § 4 Sächsische Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2016 (SächsGVBl. S. 652) den Beschluss, dass die vom Stadtrat am 18. November 2014 beschlossene und mit Bekanntmachung am 15. Juli 2016 im Amtsblatt 13/2016 in Kraft getretene Sat-

zung über die Veränderungssperre für das Bebauungsplangebiet Nr. 18 „Zschopauaue/Lisema“ wie folgt geändert wird:

Artikel 1

Änderungsbestimmungen

Der Geltungsbereich der Veränderungssperre wird in § 2 neu festgelegt.

§ 2

Räumlicher Geltungsbereich

Die Veränderungssperre umfasst ca. eine Fläche von 8,11 ha und soll die Ziele zur Landesgartenschau 2019 und die Entwicklung der Zschopauaue im näheren Bereich sichern. Im Einzelnen sind folgende Flurstücke betroffen: Gemarkung Frankenberg: 1426/2; 1426/3; 1426/4; 1435; 1436/1; 1437, teilweise; 1438; 1439; 1440; 1441; 1442/1; 1442/2; 1443; 1444; 1445; 1446; 1447/1; 1447/2; 1448; 1451/1, teilweise; 1497/2; 1497/3; 1497/4; 1497/5; 1497/6; 1497/7; Gemarkung Gunnersdorf: 246/1; 247; 247/a; 247/d; 250/5; 250/6; 250/7; 250/8; 250/9; 284/2; 284/3; 285/1; 285/2; 286/1; 286/7; 286/8; 286/9; 286/10; 286/11; 288/1. Der Satzungsbereich ist im beigegebenen Lageplan umgrenzend dargestellt. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung.

Artikel 2

Rechtswirkung

Die Rechtswirkungen der Veränderungssperre der am 22.06.2016 beschlossenen und im Amtsblatt Nr. 13 vom 15.07.2016 bekannt gemachten Veränderungssperre bleiben unverändert.

Artikel 3

Diese Satzung zur Änderung der am 22.06.2016 beschlossenen Satzung tritt am Tag ihrer Bekanntmachung in Kraft. Die so geänderte Satzung über die Veränderungssperre tritt am 15.07.2018 außer Kraft.

Beschlüsse Hauptausschuss

Veröffentlichung der Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 04.09.2017

Öffentlicher Teil

TOP 3

Beschluss zur Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 der Sächsischen Gemeindeordnung

Vorlage: -280/2017

Der Hauptausschuss der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die Annahme der aufgeführten Spendenbeiträge:

Stadt Frankenberg/Sa.

- Dr. Edgar Strauch,
Spende Stadtfest 50,00 €

Eigenbetrieb Bildung, Kultur und Sport

- Volksbank Mittweida

Aktion Klassenkasse 2017.

Astrid-Lindgren-Grundschule 400,00 €

- Envia Mitteldeutsche Energie AG

Graffiti-Prävention I,

Martin-Luther-Gymnasium 1.500,00 €

Eigenbetrieb Immobilien

- Firma Andreas Teuchner

Restaurierung Wandbild,

Aula Bildungszentrum 2.000,00 €

TOP 5

Beschluss zur Veräußerung des Flurstücks 962/8 Gemarkung Frankenberg

Vorlage: 3.1-702/2017

Der Hauptausschuss beschließt die Veräu-

ßerung des Grundstücks Lerchenstraße 43, Flurstück 962/8 Gemarkung Frankenberg an Herrn Mike Köhler zum Kaufpreis von 3.600,00 EUR.

TOP 6

Beschluss zum Erwerb einer Teilfläche des Flurstücks 1444 Gemarkung Frankenberg

Vorlage: 3.1-700/2017

Der Hauptausschuss beschließt den Erwerb einer Teilfläche von ca. 670 m² des Flurstücks 1444 Gemarkung Frankenberg von Herrn Rolf Bischoff zum Kaufpreis in Höhe von 20.100,00 €.

Veröffentlichung der Beschlüsse der gemeinsamen Sitzung des Technischen Ausschusses und des Betriebsausschusses des Eigenbetriebes Immobilien am 08.08.2017

Öffentlicher Teil

TOP 4

Beschluss zum Nachtrag und weiteren Beauftragung des leitenden Restaurators für die Sanierung von Schloss Sachsenburg

Vorlage: 5.0-213/2017

Der gemeinsame Ausschuss des Technischen Ausschusses und des Eigenbetriebes Immobilien beschließt, den Dipl. Restaurator Herrn Michael Lange mit dem vorliegenden Nachtrag für das Vorhaben Sanierung Schloss Sachsenburg i.H.v. 51.888,32 EUR zu beauftragen.

TOP 5

Beschluss zur Vergabe von vorgezogenen Maßnahmen (Abbruch von nicht tragendem und nicht historischem Mauerwerk) für die Sanierung von Schloss Sachsenburg (Tischvorlage)

Vorlage: 5.0-216/2017

Der gemeinsame Ausschuss des Technischen Ausschusses und des Eigenbetriebes Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt, für die VE 2 – vorgezogenen Maßnahmen (Abbruch von nicht tragen-

dem und nicht historischem Mauerwerk) für die Sanierung von Schloss Sachsenburg die Fa. Baugeschäft Gebrüder Meyner GmbH aus Lichtenau/OT Ottendorf in Höhe von 102.041,96 € zu beauftragen.

Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt des § 8 Sächsisches Vergabegesetz.

Der Auftrag wird erst dann erteilt, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde das Vergabeverfahren nicht beanstandet hat.

Ausschreibungen

Öffentliche Ausschreibung zur Beschaffung einer Kehrmaschine

Die Stadt Frankenberg beabsichtigt die Beschaffung einer neuen Kehrmaschine. Die gesamten Ausschreibungsunterlagen sind auf eVergabe.de, auf Vergabe24.de sowie in der Ausgabe 36/2017 im Ausschreibungsblatt veröffentlicht.

Interessenten haben auch die Möglichkeit, sich die Ausschreibungsunterlagen direkt durch die Stadt Frankenberg/Sa. per E-Mail zusenden zu lassen. Die Angebotsabgabe hat ausschließlich in Papierform in einem verschlossenen Umschlag zu erfolgen. Vergabenummer: 2017-001-TD

Beschaffung einer Kehrmaschine

Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle und den Zuschlag erteilende Stelle:

Stadtverwaltung Frankenberg/Sa., Markt 15, 09669 Frankenberg, Tel.-Nr.: (037206) 2099, Fax: 2320 Mail: s.krumbiegel@frankenberg-sachsen.de

Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind:

Stadtverwaltung Frankenberg/Sa., Zentrale Dienste – Zimmer 301 Markt 15 09669 Frankenberg Mail: s.wendt@frankenberg-sachsen.de

Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A. Einreichung des Angebotes muss schriftlich und unterschrieben erfolgen.

Ausführungsort:

Städtischer Bauhof der Stadt Frankenberg/Sa. Robert-Nestler-Straße 6 09669 Frankenberg/Sa.

Art und Umfang der Leistung:

Beschaffung einer Kehrmaschine über Bar-kauf, Kauf mit Finanzierung über Auto-

haus, Leasing, Miete oder Mietkauf. Die Leasing- bzw. Mietzeit soll 60 Monate laufen.

Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag:

Beginn: 01.11.2017 Ende: 31.01.2018

Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift einsehbar:

Stadtverwaltung Frankenberg/Sa., Bauhof Robert-Nestler-Straße 6 09669 Frankenberg Tel.-Nr.: (037206) 2099, Fax: 2320 Mail: s.krumbiegel@frankenberg-sachsen.de

Teilnahmefrist: 04.10.2017, 11.00 Uhr Bindefrist: 31.05.2018, 18.00 Uhr

Vergabeunterlagen werden nur in digitaler Form per E-Mail versendet.

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des Beschlusses der 2. Änderungssatzung zur Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 18 „Zschopauaue/Landesgartenschau“ und Verlängerung der Geltungsdauer

2. Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. fasst auf Grund der §§ 14, 16 und 17 des Baugesetzbuchs in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I Nr. 52 S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20. Oktober 2015 (BGBl. I S. 1722) und § 4 Sächsische Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember

2016 (SächsGVBl. S. 652) den Beschluss, dass die vom Stadtrat am 18. November 2014 beschlossene und mit Bekanntmachung am 15. Juli 2016 im Amtsblatt 13/2016 in Kraft getretene Satzung über die Veränderungssperre für das Bebauungsplangebiet Nr. 18 „Zschopauaue/Lise-ma“ wie folgt geändert wird:

Artikel 1 Änderungsbestimmungen

Der Geltungsbereich der Veränderungssperre wird in § 2 neu festgelegt.

§ 2

Räumlicher Geltungsbereich

Die Veränderungssperre umfasst ca. eine Fläche von 8,11 ha und soll die Ziele zur Landesgartenschau 2019 und die Entwicklung der Zschopauaue im näheren Bereich sichern. Im Einzelnen sind folgende Flurstücke betroffen: Gemarkung Frankenberg: 1426/2; 1426/3; 1426/4; 1435; 1436/1;

1437, teilweise; 1438; 1439; 1440; 1441; 1442/1; 1442/2 1443; 1444; 1445; 1446; 1447/1; 1447/2; 1448; 1451/1, teilweise; 1497/2; 1497/3; 1497/4; 1497/5; 1497/6; 1497/7; Gemarkung Gunnersdorf: 246/1; 247; 247/a; 247/d; 250/5; 250/6; 250/7; 250/8; 250/9; 284/2; 284/3; 285/1; 285/2; 286/1; 286/7; 286/8; 286/9; 286/10; 286/11; 288/1. Der Satzungsbereich ist im beigegebenen Lageplan umgrenzend dargestellt. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung.

Artikel 2 Rechtswirkung

Die Rechtswirkungen der Veränderungssperre der am 22.06.2016 beschlossenen

und im Amtsblatt Nr. 13 vom 15.07.2016 bekannt gemachten Veränderungssperre bleiben unverändert.

Artikel 3

Diese Satzung zur Änderung der am 22.06.2016 beschlossenen Satzung tritt am Tag ihrer Bekanntmachung in Kraft. Die so geänderte Satzung über die Veränderungssperre tritt am 15.07.2018 außer Kraft.

Frankenberg/Sa.,
den 5. September 2017

Firmenich
Bürgermeister



Bekanntmachung des Beschlusses zur 2. Änderung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan Nr. 18 „Zschopauaue/Landesgartenschau“ der Stadt Frankenberg/Sa.

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die Änderung des Geltungsbereiches des aufzustellenden Bebauungsplanes „Nr. 18 Zschopautal/Landesgartenschau“ (Änderung zu den Aufstellungsbeschlüssen 3.0-299/2014/1 und 3.1-374/2015).

Dieser erstreckt sich nunmehr in Abstand vom Mühlgraben zum Kreuzungspunkt der B 169 mit der B 180 die Bebauung am Auenweg einschließend, dann weiter die B 169 bis zum Grundstück Äußere Chemnitz Straße 24 und den Fluss entlang wieder zurück.

Der Geltungsbereich umfasst eine Fläche von 8,11 ha und soll die Ziele zur Landesgartenschau 2019 und die Entwicklung der Zschopauaue im näheren Bereich sichern. Im einzelnen sind folgende Flurstücke betroffen: Gemarkung Frankenberg: 1426/2;



1426/3; 1426/4; 1435; 1436/1; 1437, teilweise; 1438; 1439; 1440; 1441; 1442/1; 1442/2 1443; 1444; 1445; 1446; 1447/1; 1447/2; 1448; 1451/1, teilweise; 1497/2; 1497/3; 1497/4; 1497/5; 1497/6; 1497/7; Gemarkung Gunnersdorf: 246/1; 247; 247/a; 247/d; 250/5; 250/6; 250/7; 250/8; 250/9; 284/2; 284/3; 285/1; 285/2; 286/1; 286/7; 286/8; 286/9; 286/10; 286/11; 288/1.

Der geänderte Geltungsbereich ist auf dem der Anlage beigegebenen Lageplan genau umgrenzt. Dieser Plan ist Bestandteil des Beschlusses.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Frankenberg/Sa.,
den 5. September 2017

Firmenich, Bürgermeister

5. Änderungssatzung zur Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Stadt Frankenberg/Sa. vom 04.04.2007

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.03.2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.04.2015 (SächsGVBl. S. 349), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.08.2004 (GVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28.11.2013 (GVBl. S. 822), sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.05.2009 (GVBl. S.

225), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.04.2015 (GVBl. S. 349) hat der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. in seiner Sitzung am 23.08.2017 folgende 5. Änderungssatzung beschlossen:

Artikel I – Änderungsbestimmungen

Der § 4 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

Satz 1 – 3 bleibt unverändert bestehen.

Der Elternbeitrag beträgt:

Beitrag in EURO für einen Krippenplatz (0 bis 3 Jahre)

	vollständige Familie oder Lebensgemeinschaft			Alleinerziehende (allein m. dem Kind in einer Wohnung lebend)		
	1. Kind 100 %	2. Kind 60 %	3. Kind 20 %	1. Kind 90 %	2. Kind 50 %	3. Kind 10 %
bis 9 h	196,00	117,60	39,20	176,40	98,00	19,60
bis 6 h	131,00	78,60	26,20	117,90	65,50	13,10
bis 4,5 h	98,00	58,80	19,60	88,20	49,00	9,80

Beitrag in EURO für einen Kindergartenplatz (3 Jahre bis Schuleintritt)

	vollständige Familie oder Lebensgemeinschaft			Alleinerziehende (allein m. dem Kind in einer Wohnung lebend)		
	1. Kind 100 %	2. Kind 60 %	3. Kind 20 %	1. Kind 90 %	2. Kind 50 %	3. Kind 10 %
bis 9 h	111,00	66,60	22,20	99,90	55,50	11,10
bis 6 h	74,00	44,40	14,80	66,60	37,00	7,40
bis 4,5 h	55,00	33,00	11,00	49,50	27,50	5,50

Beitrag in EURO für einen Hortplatz (Schuleintritt bis 4. Klasse)

	vollständige Familie oder Lebensgemeinschaft			Alleinerziehende (allein m. dem Kind in einer Wohnung lebend)		
	1. Kind 100 %	2. Kind 60 %	3. Kind 20 %	1. Kind 90 %	2. Kind 50 %	3. Kind 10 %
bis 6 h	66,00	39,60	13,20	59,40	33,00	6,60
bis 5 h	55,00	33,00	11,00	49,50	27,50	5,50
bis 4 h	44,00	26,40	8,80	39,60	22,00	4,40

Artikel II – Inkrafttreten

Diese 5. Änderungssatzung zur Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Stadt Frankenberg/Sa. tritt am 01.10.2017 in Kraft.

Frankenberg/Sa., den 24.08.2017

Firmenich, Bürgermeister

Bekanntmachungsanordnung

Vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gemäß § 4 Abs. 4 SächsGemO ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die

Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Firmenich,
Bürgermeister

WAHL-Info

Berichtigung der Öffentlichen Wahlbekanntmachung vom 25.08.2017

1. Am 24. September 2017 findet die **Wahl zum 19. Deutschen Bundestag** statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
2. Die Stadt Frankenberg/Sa. ist in folgende 10 Wahlbezirke eingeteilt:
 - Wahlbezirk 170 (Wahlraum 01)**
Haus der Vereine, Bahnhofstraße 1, 09669 Frankenberg/Sa.
 - Wahlbezirk 171 (Wahlraum 02)**
Bildungszentrum, Klassenzimmer 107, Max-Kästner-Straße 21, 09669 Frankenberg/Sa.
 - Wahlbezirk 172 (Wahlraum 03)**
Bildungszentrum, Dreifeldsporthalle, Max-Kästner-Straße 16, 09669 Frankenberg/Sa.
 - Wahlbezirk 173 (Wahlraum 04)**
Martin-Luther-Gymnasium, Haus 2,

Humboldtstraße 8, 09669 Frankenberg/Sa.

Wahlbezirk 174 (Wahlraum 05)
Erich-Viehweg-Oberschule, Mehrzweckraum, Altenhainer Straße 34, 09669 Frankenberg/Sa.

Wahlbezirk 175 (Wahlraum 06)
Galerie Gutenbergstraße, Gutenbergstraße 39a, 09669 Frankenberg/Sa.

Wahlbezirk 176 (Wahlraum 07)
Bürgerhaus Irbersdorf, Hauptstraße 8, 09669 Frankenberg/Sa.

Wahlbezirk 177 (Wahlraum 08)
Bürgerhaus Dittersbach, Dorfstraße 14, 09669 Frankenberg/Sa.

Wahlbezirk 178 (Wahlraum 09)
Bürgerhaus Langenstriegis, Kirschallee 8, 09669 Frankenberg/Sa.

Wahlbezirk 179 (Wahlraum 10)

Kita Mühlbach, Sportraum, Frankenbergstraße 60, 09669 Frankenberg/Sa.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 23.08.2017 bis 03.09.2017 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 18.00 Uhr im Rathaus der Stadt Frankenberg/Sa., Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa., Zimmer 204, 206 und 208 zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab, dass er auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise ab, dass er auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Kabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich** ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Frankenberg/Sa., den 15. September 2017

Die Gemeindebehörde
Firmenich, Bürgermeister

Wirtschaft – Bildung – Kultur – Sport

Bildung

#beWhatever **AUSBILDUNG – STUDIUM – BERUF**

21. OKTOBER 2017, 10.00 – 18.00 UHR

Bildungszentrum Frankenberg/Sa.,

Max-Kästner-Str. 21

www.bewwhatever.de

Nach dem Motto #beWhatever – du kannst alles sein – wollen wir den Jugendlichen in einem innovativen, vernetzenden Ansatz einer Jobmesse gemeinsam mit den Unter-

nehmen vermitteln, wie sich Arbeit anfühlt, wie sie aussieht, schmeckt und riecht.

DABEI SEIN – INFORMIEREN – MITMACHEN

Bildungsverein Frankenberg/Sa. e.V.

Aktiv gegen Gewalt

Im Hort der Astrid-Lindgren-Grundschule ist das erste Modul der Gewaltprävention für alle Kinder der 4. Klassen gestartet. Der durchführende anerkannte Verein für Aktivität und Prävention (www.aktiv-gegen-gewalt.de) wird zwar unterstützt und gefördert vom Sächsischen Ministerium für Kultus, der Unfallkasse Sachsen, KKH und Professional Security Service, doch eine Restsumme blieb trotzdem offen. Gemeinsam mit dem Bildungsverein Frankenberg/Sa. konnten wir viele Frankenger Sponsoren finden, die das professionelle Gewaltpräventions- und Sozialkompetenzprojekt unterstützten. Vielen herzlichen Dank.

Mit viel Energie, Spannung und Neugier tasteten sich alle Beteiligten an das Thema heran. Das Projekt, welches in 6 Modulen aufgebaut ist, beinhaltet Trainings für: Wissen und Sensibilisierung, Kommunikation und Interaktion, Emotionen, Werte, Normen und Ziele, Konflikte, Strategie und Deeskalation, Anti-Impulsiv sowie Selbstverteidigung und Eigenschutz.

Es gab einen Wechsel zwischen aktiven und theoretischen Frequenzen. Das praktische Wissen und die lebenswertorientierten Beispielen der Trainer ließen das Thema schnell zu einer ernstesten Sache werden. Zum Schluss war es so still, dass man

eine Stecknadel hätte fallen hören können.

Woher kam der Gedanke dieses Projektes? In den Sitzungen des Kinderparlamentes wurden immer wieder Probleme der Grenzüberschreitungen, des Mobbing und der Ausgrenzung unter den Kindern angesprochen. Probleme, die es sicherlich nicht nur an unserer Schule/Hort gibt. Aber uns ist es wichtig, dass die angesprochenen Themen der Kinder aufgegriffen werden und möglichst schnell nach Lösungen gesucht wird.

Ines Klein



Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa.

Donnerstag, 21.09.2017, 19.30 Uhr
VORTRAG / KONZERT
Mississippi – Eine Reise in den tiefen Süden der USA



Mississippi ... Vom Winde verweht, Tom Sawyer, New Orleans, der Blues, Baumwollfelder, Soulfood und Jazzmusik, all das verbindet man mit dem „Deep South“, dem Süden der USA. Doch wer war schon einmal dort?

Richie Arndt, gerade mit dem „BiG Blues Award“ ausgezeichnet, machte sich im Sommer 2014 auf den Weg zu den Ursprüngen von Blues, Rock'n'Roll und Jazzmusik. In einer multimedialen Lesung, begleitet von seiner Akustikgitarre und Fotografien seiner spannenden Mississippi-Reise, bringt uns der international gefragte Gitarrist und Sänger den tiefen Süden der USA mit einer Mischung aus Audiovisionsreportage und Konzert näher – und ganz nebenbei gibt es eine Menge Musikgeschichte und Bildungs-entertainment.

VVK: 13,00 Euro / AK: 16,00 Euro

Sonntag, 24.09.2017, 10.00 Uhr
KINDERKINO

Kinderflimmerkiste: Biene Maja

Die kleine Biene Maja lebt mit ihren Freunden „in einem unbekannten Land“, wie es schon die von Karel Gott gesungene Titelmelodie weiß.

Gemeinsam mit dem verträumten Willy und dem Grashüpfer Flip erlebt sie spannende Abenteuer auf ihrer großen Wiese und gerät durch ihre Sorglosigkeit auch manchmal ein bisschen in Gefahr.

Doch ihre Freunde können sie jedes Mal vor Schlimmerem bewahren.

VVK: / AK: Kinder 2,50 €, Erw.: 3,50 €

Mittwoch, 27.09.2017, 15.00 Uhr
FRANKENBERGER KRÄNZL
Wezelbach Musikanten

„Mal zünftig mal modern“ heißt das Motto, dem die Wezelbacher seit nun schon dreißig Jahren treu geblieben sind, und welches auch heute noch als bester Garant für ein begeistertes Publikum steht. Vom „Anton aus



Tirol“ bis zum „Holzmichl“ sind alle „Originale“ der Hitparaden mit dabei. Vom Schunkelwalzer bis zum Mitternachtstango, vom Ol-die bis zum Disco-Hit, vom langsamen Walzer bis zur Samba – alles was das Herz und Ohr begehrt, wird von der Drei-Starke-Männer-Band humorvoll präsentiert!

VVK: 8,50 €; AK: 9,50 €

Samstag, 30.09.2017, 19.30 Uhr
TANZABEND
Stadtpark life mit Happy Feeling



Unsere Reihe „STADTPARK life“ wendet sich an alle, die das Leben genießen und das Tanzbein schwingen möchten. Einfach mal den Alltag hinter sich lassen, mit Freunden und Bekannten den Abend genießen. Für die Musik an diesem Abend sorgt die Band HappyFeeling, die Live-Musik von Pop bis Party-Hits der letzten 30 Jahre spielen.

VVK: 11,00 €; AK: 14,00 €

Freitag, 06.10.2017, 16.00 Uhr
VOLKSMUSIK
SCHÄFERSTADEL unterwegs



Sie zählen zweifellos seit vielen Jahren zu den Top Ten der Volksmusik. Bianca, Carla, Michael und Urschäfer Uwe, besser bekannt als **die Schäfer**. Mit dabei sind Stars wie **Angela Wiedl**, eine der ganz großen Stimmen der Volksmusik und ihr Bruder **Richard Wiedl**, der sie in die Welt der Klassik und Operette entführen wird. Dazu laden sie die Schäfer zum „Schäferstündchen“ und das natürlich mit ihren schönsten, bekanntesten und neusten Liedern.

VVK: PK 1: 39,60 Euro; PK 2: 37,00 Euro
 AK: PK 1: 42,60 Euro; PK 2: 40,00 Euro

Freitag, 13.10.2017, 19.30 Uhr
Stadtpark-Club: DIRK ENDE in concert
– Der deutsche Leonard Cohen

Dirk Ende ist ein Vollblutmusiker der seine Musik lebt. Inspiriert durch Songs von Weltklassekünstlern wie Simon & Garfunkel, Leonard Cohen, Cat Stevens, Reinard Mey, Westernhagen und vielen anderen, schreibt er die meisten seiner Titel selbst. Die Songs überdauerten alle Trends, weil die Melodien unverwechselbar sind. Der Ein oder Andere wird sich sicherlich in seinen Texten wiederfinden, ganz sicher aber wird man von seiner Bühnenpräsenz mitgerissen sein!

Mittwoch, 18.10.2017, 19.30 Uhr
3D-MULTIVISIONSSHOW Südafrika

Erleben Sie Afrika wie Sie es noch nie gesehen haben! An Land, aus der Luft und Unterwasser. Direkt einhergehend mit den beiden größten Tiermigrationen der Welt. Gewürzt mit tiefgreifenden Reportagen, die Einblicke verschaffen in das, was sich hinter den Kulissen abspielt. Vier Jahre Produktionszeit – die neueste und bislang aufwendigste Live 3D-Reportage von Stephan Schulz.

VVK: 12,00 €; AK: 15,00 € inkl. 3D-Brille

HINWEIS: Die für den 04.11.2017 geplante Veranstaltung „A Taste of Ireland & The Celtic Kings“ entfällt lt. Information durch den Veranstalter. Bereits gekaufte Karten werden im Büro der Veranstaltungs- und Kultur GmbH im Hammertal 3 zurückgenommen.

KARTENVORVERKAUF:

Veranstaltungs- und Kultur GmbH
 Frankenberg/Sa.
 Markt 15, Frankenberg (im Rathaus)
 Tel.: 03 72 06 / 56 92 515
 E-Mail: ticket@stadtpark-frankenberg.de

Öffnungszeiten:

Mo./Mi./Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
 Di./Do. 9.00 – 12.00 Uhr und
 13.00 – 17.30 Uhr
 Online unter www.stadtpark-frankenberg.de

Neue Kleidung für die 1. Männermannschaft des SV Barkas 1984 e.V. Frankenber

Steffen Kunze übergab der 1. Männermannschaft einen neuen Satz Präsentationsanzüge. Die Mannschaft und die Verantwortlichen des Teams bedanken sich und freuen sich auf die neue Saison in der Landesklasse.

An dieser Stelle möchten wir uns herzlichst bei unseren Sponsoren
– Deutsche Vermögensberatung Steffen Kunze und Team
– Auto-Richter GmbH
– Metallbau Sebastian Schönbrunn

für die Zuwendung und das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und hoffen weiterhin auf eine exzellente sowie partnerschaftliche Zusammenarbeit!

Sebastian Schönbrunn



Mühlbacher Sporttag 2017 wieder ein voller Erfolg

51 Wettkämpfer standen am kühlen Morgen des 3. September 2017 auf einem toll hergerichteten Sportplatz, um ihre Kräfte im Dreikampf zu messen. Den Anfang machten unsere Jüngsten im 30-m-Lauf. Die Strecken steigerten sich über 50, 60 und 75 m auf für manche sehr lange 100 m. Die weiteren Disziplinen waren für die Kleinen Ballwurf, die Jugendlichen und die Erwachsenen Kugelstoß und für alle der Weitsprung. Am Nachmittag begannen sechs Volleyballmannschaften ihr anstrengendes Turnier „Jeder gegen jeden“. Zeitgleich konnten die Kinder ihre Höhentauglichkeit und Geschicklichkeit beim Kistenklettern unter Beweis stellen. Hier siegte Josi Leonie Bergt mit 14 Kisten, gefolgt von Tilman Milde und Max Neubert.

Beim Tauziehen hatten die LSV Bulls die Nase vorn, die Feuerwehr Schönerstadt verwies den SV Mühlbach auf den dritten Platz. Bei den Frauen siegten erwartungsgemäß die Tauzieherinnen, auch wenn sich die Powerfrauen aus Mühlbach kräftig wehrten.

Die sportlichste Dame war wie im letzten Jahr Juliette Eser, gefolgt von Celine und Claudia Schmidt. Bei den Herren siegte Frank Lagatz, dicht vor Toni Felix Mallack und Rolf Weinhold. Von den insgesamt 16 angetretenen Familien konnte sich ganz oben auf das Siebertreppchen die Familie Lagatz/Schönherr stellen, auf den Plätzen zwei und drei waren die Familien Uhlemann und Nebe.

Bei den Volleyballern hatte nach spannenden Spielerinnen die Mannschaft von Turbine die meisten Punkte. Ganz knapp dahinter lagen die Kanuten, auf Platz drei kamen die Mühlbacher „Senioren“.

Den ausführlichen Artikel können Sie unter www.frankenbergsachsen.de/Vereine nachlesen.

Weinhold



Langenstriegiser SV
Lädt ein zur
- 8. UKF -



24. September 2017 von 13:00 - ca. 15:00 Uhr

Streckenführung:
Start am LSV-Sport-Zentrum -
Eulendorf - Bockendorf -
Räuberschänke - Langenstriegis -
Ziel am LSV-Sport-Zentrum
Rundenlänge: ca. 12 km

Klasseneinteilung:
Männer und Frauen werden
getrennt gewertet, Altersklassen
werden flexibel eingeteilt,
sodass
ca. 10 Teilnehmer in
einer AK fahren,
Männer werden nochmal
in "Nichtaktive" (1 Runde) und
"Rennradklasse" (2 Runden)
eingeteilt

Meldung:
Interessenten melden sich
bitte am Starttag bis
spätestens 11:00 Uhr,
per eMail an
olaf.meyer@wuerth.com
oder telefonisch unter
0160-98918839

Preise:
Pokale und Sachpreise
für die 3 Erstplatzierten
jeder Klasse
das Startgeld beträgt 2,- Euro

Allgemeine Info:
Am LSV-Sport-Zentrum wird es
einen kleinen Imbiss mit
kulinarischen Köstlichkeiten,
Getränken und musikalischer
Umrahmung, geben.



Landesmeisterschaften im Zehnkampf der Senioren

Vom 2. bis 3. September fanden in Niesky die Landesmeisterschaften im Zehnkampf der Senioren statt. Auch zwei Vorwärtssathleten aus Frankenber/Sa. machten sich auf den Weg in die Oberlausitz und beide kamen mit Gold geschmückt zurück. In der M30 siegte Matti Herrmann souverän und mit neuem Meetingrekord von 6511 Punkten. In der M55 siegte Lutz Herrmann. Maïke Hecker ging beim Länderkampf Sachsen – Böhmen –

Schlesien im Stabhochsprung der W 15 an den Start und gewann mit einer Höhe von 2,50 m und holte wertvolle Punkte für Sachsen.

Die Einzelergebnisse können Sie unter www.frankenbergsachsen.de/Vereine nachlesen.

Petra Herrmann

Gratulation an die Jubilare



Wir gratulieren nachträglich unseren Jubilaren

aus Frankenberg

Frau Helga Vogt	zum 80. Geburtstag am 27.08.2017
Frau Hanna Rau	zum 85. Geburtstag am 29.08.2017
Herrn Wilhelm Bergauer	zum 75. Geburtstag am 30.08.2017
Herrn Walter Klöden	zum 70. Geburtstag am 31.08.2017
Frau Helga Sonnenberg	zum 70. Geburtstag am 31.08.2017
Frau Helga Altmann	zum 75. Geburtstag am 01.09.2017
Frau Ingrid Pluschke	zum 70. Geburtstag am 06.09.2017
Herr Diethelm Töppel	zum 80. Geburtstag am 06.09.2017
Frau Ingeborg Laßner	zum 85. Geburtstag am 07.09.2017
Frau Waltraud Seidel	zum 70. Geburtstag am 07.09.2017
Frau Gerda Weniger	zum 80. Geburtstag am 07.09.2017
Herr Eberhard Rauch	zum 80. Geburtstag am 08.09.2017
Frau Silvia Bubel	zum 70. Geburtstag am 09.09.2017
Frau Ursula Fischer	zum 70. Geburtstag am 09.09.2017
Herr Günter Troll	zum 70. Geburtstag am 09.09.2017
Frau Elke Mücklisch	zum 70. Geburtstag am 10.09.2017
Herr Reinhardt Pfeiffer	zum 80. Geburtstag am 10.09.2017
Herr Diethard Kretschmer	zum 75. Geburtstag am 11.09.2017

Frau Regina Kretschmar	zum 70. Geburtstag am 11.09.2017
Frau Elfride Mühl	zum 95. Geburtstag am 12.09.2017
Herr Walter Siems	zum 75. Geburtstag am 12.09.2017
Frau Edith Ambronn	zum 75. Geburtstag am 13.09.2017

aus Sachsenburg

Frau Brigitte Telschow	zum 75. Geburtstag am 25.08.2017
Herr Lutz-Ingo Wandel	zum 75. Geburtstag am 14.09.2017

aus Altenhain

Herrn Wolfgang Kunze	zum 70. Geburtstag am 28.08.2017
----------------------	----------------------------------

aus Mühlbach

Herr Hans-Peter Benndorf	zum 75. Geburtstag am 01.09.2017
Frau Birgit Auerbach	zum 70. Geburtstag am 03.09.2017
Herr Jürgen Richter	zum 85. Geburtstag am 03.09.2017

aus Dittersbach

Herr Gottfried Nitzsche	zum 80. Geburtstag am 06.09.2017
Frau Helga Nebe	zum 80. Geburtstag am 11.09.2017

Standesamtliche Nachrichten



Geburten:

18.08.2017 Marc Malessa



Eheschließungen:

12.08.2017 Cindy Müller und Felix Richter,
Scheffelstr. 10, Frankenberg/Sa.

19.08.2017 Kristin Finsterbusch und Frank Morgenstern,
Schönborner Str. 15 A, Frankenberg/Sa.,
OT Sachsenburg

19.08.2017 Nadine Peggy Zahn und Steve Mallack,
Dr.-Bruno-Kochmann-Str. 2, Frankenberg/Sa.

19.08.2017 Mareike Namyslik und Tilo Robert Marbach,
Mühlberggring 49, Frankenberg/Sa., OT Mühlbach

19.08.2017 Peggy Quandt geb. Korbmacher und Marcel Weiß,
Poststr. 41, 83119 Obing

02.09.2017 Anne Marlen Dieckhoff und Andrzej Rydzik,
Dahlienweg 3, Frankenberg/Sa., OT Mühlbach



Sterbefälle:

09.08.2017 Christel Lotte Herta Kunz, 79 Jahre,
Einsteinstr. 2, Frankenberg/Sa.

11.08.2017 Kurt Hans Schellenberg, 78 Jahre,
R.-Schumann-Str. 10, Frankenberg/Sa.

22.08.2017 Lieselotte Gerda Ranft geb. Jähniß, 90 Jahre,
Einsteinstr. 2, Frankenberg/Sa.

27.08.2017 Herbert Rolf Bischoff, 66 Jahre,
Auenweg 8, Frankenberg/Sa.

04.09.2017 Hans Dieter Kempe, 75 Jahre,
Merzdorfer Str. 30, Lichtenau

Ute Nebe, Leiterin Standesamt

Aus den Ortsteilen

Ortschaftsratssitzung Mühlbach/Hausdorf

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger aus Mühlbach/Hausdorf,
zu der nächsten öffentlichen Ortschaftsratssitzung lade ich Sie
herzlich am Mittwoch, den **27.09.2017, um 19.00 Uhr**, in die Sport-
gaststätte Engelman ein.

Tagesordnung:

- Trauerhalle Friedhof Hausdorf
- Straßenbau Mühlbach
- Bürgerfragestunde

Gemeinde Mühlbach / Hausdorf



Heiko Heilmann, Ortsvorsteher

Ortschaftsratssitzung Altenhain

Sehr geehrte Einwohner der Ortschaft Altenhain,
zu der am Dienstag, den **19.09.2017, um 19.30 Uhr** im Bürgerhaus
Altenhain stattfindenden öffentlichen Ortschaftsratssitzung lade
ich Sie recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Zuarbeit für die Stadtverwaltung Frankenberg
2. Allgemeines
3. Anfragen von Bürgern

Werner Lesch, Ortsvorsteher



Tag der offenen Baustelle auf dem Landesgartenschau-Gelände!

Am 7. Oktober 2017 führt die Landesgartenschau Frankenberg/Sa. gGmbH einen Tag der offenen Baustelle durch. Ab 13.00 Uhr können Sie einen Einblick in das aktuelle Baugeschehen in den zukünftigen „Para-

diesgärten Mühlbachtal“ erhalten. Der Treffpunkt ist an der Baustellenzufahrt aus Richtung Sachsenstraße. Bitte benutzen Sie die Parkmöglichkeiten am Stadtpark, unmittelbar am Gelände gibt es keine Parkplätze. Der Eintritt ist frei. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Weiter-

Informationen erhalten Sie unter www.lgs-frankenberg.de.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Pressestelle und Landesgartenschau
Frankenberg/Sa. gGmbH**

Vereinsbeiträge

Am 23. September ist Kinotag!

Die Abende werden länger, es ist wieder Kino-Zeit. Das „Welt-Theater“ startet in die Herbstsaison mit einem „Kinotag“, der den Gästen und ihren per Publikumsvotum abgegebenen Filmwünschen gewidmet ist. In der Kindergunst ganz nach oben auf das „Treppchen“ haben es zwei bekannte Trickfilmfiguren geschafft: **Bolek und Lolek** geben sich **um 15.00 Uhr** die Ehre, um im Wilden Westen sowie im feurigen Spanien für Recht und Ehre zu streiten.

Nach der **Familienvorstellung** folgt zur besten Vorabendstunde **um 17.00 Uhr** ein

Vortrag, der sich auf unterhaltsame Art und Weise mit den Freizeitangeboten der Stadt Frankenberg/Sa. auseinandersetzt. **„Eine Stadt, in der viel los ist – man muss nur hingehen“** wird begleitet von tänzerischen Einlagen und musikalischer Untermalung am Klavier. Hierzu sind alle Einwohner der Stadt Frankenberg/Sa. herzlich eingeladen! In dem Vortrag lernen Sie die vielfältigen Veranstaltungen und Freizeitangebote der Stadt und deren Ortsteile kennen.

Der **Wunschfilm** unserer treuen Theatergäste holt **um 19.30 Uhr** einen der großen

Klassiker des Western-Genres zu uns auf die Leinwand: John Wayne reitet als **„Der schwarze Falke“** in einem Epos aus dem Jahre 1956, welcher 40 Jahre später von deutschen Regisseuren zum „besten Film aller Zeiten“ gekürt worden ist. Im „Welt-Theater“ erleben Sie das Spektakel selbstverständlich in traditioneller 35 mm-Qualität.

Auf ein Wiedersehen am 23. September freut sich Ihre Interessengemeinschaft „Welt-Theater Frankenberg/Sa.“ e.V.

Falk-Uwe Langer, Vereinsvorsitzender

„Herbstzeit“ ist „Frauenzeit“

Gemeinsam mit dem Frauennetzwerk Mittelsachsen unter Führung der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Mittelsachsen, Frau Schrenk, führen wir auch in diesem Jahr wieder eine Frauenwoche durch.

Donnerstag, **21.09.2017, 9.00 Uhr** in der Begegnungsstätte „Eva Becker“ im Vereinshaus **„Was tun, um sich vor Dieb-**

stahl, Betrug und Einbruch zu sichern“ – Eine Veranstaltung mit der Polizeidirektion Chemnitz

Donnerstag, **05.10.2017, 15.00 Uhr** gemeinsam mit den Landfrauen in den Räumen der Geschäftsstelle der Landfrauen, Winklerstr. 34 **„Kleiner kulinarischer Ausflug in die Welt der Kräuter“** mit der sächsischen Kräuterfee, Frau Künzel

Diese Veranstaltungen sind kostenfrei.

Für die kulinarische Veranstaltung bitten wir bis 28.09.2017 um telefonische Anmeldung in der Begegnungsstätte „Eva Becker“ unter 037206/70317.

**Das Team der
Begegnungsstätte
„Eva Becker“**



Tag der Generationen – Jung und Alt vereint

Das Seniorenheim St. Katharina und die Kindertagesstätte „Triangel“ veranstalteten am 25.08.2017 den ersten Tag der Generationen. Am Freitagvormittag starteten viele lustige Aktionen für Groß und



Klein im Außengelände beider Einrichtungen.

Beim Dosenwerfen, an der Bastelstraße, beim gemeinsamen Domino und Memory spielen gab es einen regen Austausch zwischen Kindern und SeniorenInnen. So erfuhren die Kinder, welche Spiele früher gespielt wurden, als die SeniorenInnen selbst noch Kinder waren.

Die Kinder freuten sich besonders über das „Äffchenspiel“, welches ihnen durch ihre regelmäßigen Besuche im Seniorenheim bereits vertraut war.

Regelmäßige Begegnungen zwischen den Bewohnern des Seniorenheimes und Mädchen und Jungen der Kindertagesstätte Triangel gibt es schon seit der Eröffnung

des Seniorenheimes im September 2015. Ein schönes Ritual ist das gemeinsame Singen zu Beginn der wöchentlichen Treffen.

Bianka Oehme, Heimleitung



Altenhainer Weißbiermeile 2017

Zur nunmehr 13. Weißbiermeile und der 11. Zwergenmeile luden die Altenhainer Weißbierfreunde mit Unterstützung des SV Altenhain alle kleinen und großen Laufreunde ein.

Die 10 km-Runde um den Harrasfelsen absolvierten 42 Starter und die 2 Kinderläufe der Zwergenmeile 22 Kinder.

Der Sieger bei den Herren und somit alter und neuer Wanderpokalbesitzer für 1 Jahr ist André Kirmse vom TSV 1888 Falkenau in 35:41 min. Siegerin bei den Damen wurde erstmalig Karoline Bauer vom Chemnitzer

LV Megware. Auch hier gab es den Wanderpokal mit nach Hause.



Schnellster bei den Kindern U12 ist Bruno Storb, die Wertung bei den Mädchen ging an Tamina Tausch. Beim Bummilauf hatte mit Maja Pflugbeil, ein Mädchen, die Jungs hinter sich gelassen, die Gene kommen sicher vom Vater, auch er war bei uns am Start. Die Platzierungen in den AK's bitten wir bei Interesse unter www.weissbierfreun.de nachzulesen.

Ein großer Dank geht wieder an unsere Sponsoren, an die Vereinsmitglieder der Weißbierfreunde sowie an die Frauen des SV Altenhain.

Achim Bausch

Neues von der Öffentlichkeitsarbeit der Freiwilligen Feuerwehr Frankenberg/Sa.

Vor gut 3 Monaten fand sich in unserer Feuerwehr eine Truppe von 8 Feuerwehrkameradinnen und -kameraden zusammen, die sich dem Thema Öffentlichkeitsarbeit widmet. Die Problematik, wie momentan in vielen freiwilligen Wehren, ist der Nachwuchs. Dabei ist nicht unbedingt die Jugend gemeint, sondern ganz speziell weibliche und männliche Einwohner, die sich für das Thema Feuerwehr begeistern und sich vorstellen können, ehrenamtlich mitzuwirken. Dabei gibt es bei uns viele gute Ideen und Ansatzpunkte, wie wir das Thema angehen wollen.

Der erste Punkt wurde nun bereits verwirklicht und wir konnten am Montag, dem 21.08.2017, unser Rollup-Banner in Empfang nehmen und vor der gesamten Mannschaft präsentieren. Wir hoffen, dass wir damit bei Veranstaltungen in der Stadt und der näheren Umgebung etwas gezielter auf uns aufmerksam machen können.

Auch wird in nächster Zeit dieser Banner an verschiedenen, wechselnden Orten in der Stadt zu finden sein. Vielleicht kann sich ja der ein oder andere doch vorstellen, bei uns mitzumachen.

An dieser Stelle geht ein besonderer Dank an die Firma V. Kluge GmbH Motorgeräte und Baumaschinen Vermietung und an Herrn Jörg Hommel, für die finanzielle Unterstützung unseres Projektes „Rollup-Banner“.

**Team Öffentlichkeitsarbeit der
Feuerwehr Frankenberg/Sa.**



Lehrgang „Erste-Hilfe-Ausbildung“

(für die Bevölkerung)

Am Sonnabend, den **23. September 2017**, findet von **08.00 bis 16.00 Uhr** im DRK-Schulungsraum Frankenberg, Haus der Vereine, Bahnhofstr. 1, der nächste Lehrgang „Erste-Hilfe-Ausbildung“ für Führerscheinbewerber und betriebliche Ersthelfer statt.

Interessenten können sich über folgende Internet-Seite anmelden: www.dl-hc.drk.de oder telefonisch in der DRK-Kreisgeschäftsstelle unter 037207/6890.

Detlev Brantl

Vorsitzender des DRK-Ortsvereines



KLEINGARTEN GESUCHT?

Der KGV "Am Lützeltal" e. V. informiert!

Bei uns treffen Sie eine gute Wahl!

Warum ausgerechnet hier?

5 Gute Gründe:

1. Alle Kleingärten sind von Nordwinden geschützt und liegen zu großenteils in süd-westlicher Sonnenlage!
2. Alle Gärten verfügen über einen Brauchwasser- und Elektroanschluss!
3. Die Brauchwasserentnahme erfolgt ohne Limit und Wasseruhr für die Bewässerung der kleingärtnerisch genutzten Fläche!
4. Für die Entnahme des Trinkwassers zum Kochen entstehen keine weiteren Kosten.
5. Wählen Sie einen Kleingarten mit oder ohne Gartenlaube!

Der frühe "Vogel" hat freie Wahl und fängt den Wurm!

Bei Interesse können Sie uns gern kontaktieren.
Ansprechpartner: Vorsitzender Harald Schlüttig
Telefon: privat 037206/80277
dienstlich 037206/85016



Erfolgreiches Reitturnier in Langenstriegis



Pferdesport vom Feinsten gab es am 12./13.08.17 in Langenstriegis auf der Anlage an der Hausdorfer Straße und der Geländestrecke entlang der Kirschallee zu sehen. Unter der Leitung der engagierten Vereinsmitglieder des Langenstriegiser Sportvereins hatte das Turnier keine Wünsche offen gelassen. Es waren 700 Nennungen mit 380 Pferden eingegangen, was für den Veranstalter und Richter ein Pensum an Arbeit bedeutete und mit Bravour gemeistert wurde.

Den ausführlichen Bericht und alle Ergebnisse lesen Sie unter www.frankenberg-sachsen.de/Vereine.

Der LSV „Grün-Weiß“ bedankt sich ganz herzlich bei allen Sponsoren, Vereinsmitgliedern, freiwilligen Helfern, die mit Ihrem tollen Engagement das Langenstriegiser Reitturnier wieder einmal zu einem Erlebnis machten.

Kathleen Tenzler

Friedhofsgebührenordnung (FriedhGO) der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis für die Friedhöfe in Bockendorf und in Langenstriegis

Aufgrund von § 2 Absatz 2 in Verbindung mit §§ 13 Absatz 2 Buchstabe a und 43 der Kirchgemeindeordnung der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens (KGO) vom 13. April 1983 (ABl. S. A 33) in der jeweils geltenden Fassung und § 12 Absatz 1 der Rechtsverordnung über das kirchliche Friedhofswesen in der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens (Friedhofsverordnung – FriedhVO) vom 9. Mai 1995 (Amtsblatt 1995, S. A 81) hat die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis die folgende Gebührenordnung für ihre Friedhöfe in Bockendorf und in Langenstriegis beschlossen:

§ 1 Allgemeines

Für die Benutzung des Friedhofes und seiner Einrichtungen sowie für sonstige in § 8 aufgeführte Leistungen der Friedhofsverwaltung werden Gebühren nach dieser Gebührenordnung erhoben.

§ 2 Gebührenschuldner

- (1) Gebührenschuldner der Benutzungsgebühr ist
 1. wer die Bestattung oder sonstige gebührenpflichtige Leistung nach dieser Ordnung beantragt oder durch ihm zu-rechenbares Verhalten ausgelöst hat,
 2. wer das Nutzungsrecht an einer Grabstätte erworben oder verlängert hat,
 3. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (2) Gebührenschuldner der Verwaltungsgebühr ist
 1. wer die Verwaltungshandlung veranlasst oder in wessen Interesse sie vorgenommen wird,
 2. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (3) Mehrere Gebührenschuldner sind Gesamtschuldner.

§ 3 Entstehen der Gebührenschuld

Die Gebührenschuld entsteht

- für Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der jeweiligen gebührenpflichtigen Leistung.
- für Grabnutzungsgebühren sowie Friedhofsunterhaltungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechtes für die gesamte Nutzungsdauer der Grabstätte oder mit der Festlegung der Verlängerung des Nutzungsrechtes für den Zeitraum der gesamten Verlängerung der Grabstätte.

- für Bestattungsgebühren mit der Bestattung.
- für Verwaltungsgebühren mit der Vornahme der Verwaltungshandlung.

§ 4 Festsetzung und Fälligkeit

- (1) Die Gebühren werden nach Bekanntgabe des schriftlichen Gebührenbescheids fällig und sind innerhalb der dort angegebenen Zahlungsfrist an die Friedhofskasse zu entrichten.
- (2) Vor Zahlung der Gebühren oder Leistung entsprechender Sicherheiten können Bestattungen nicht verlangt werden.
- (3) Nutzungsgebühren sowie Gebühren für Gemeinschaftsgräber werden für die gesamte Nutzungszeit im Voraus erhoben.
- (4) Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung wird die Friedhofsunterhaltungsgebühr für einen Zeitraum von 1 Jahr im Voraus festgesetzt. Sie ist bis zum angegebenen Datum auf dem Gebührenbescheid des jeweiligen Erhebungsjahres fällig.

§ 5 Mahnung und Vollstreckung rückständiger Gebühren

- (1) Für schriftliche Mahnungen ist der dafür anfallende Aufwand durch den Gebührenschuldner zu erstatten.
- (2) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangsverfahren eingezogen. Die Kosten der Vollstreckung hat der Vollstreckungsschuldner zu tragen.

§ 6 Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen persönlicher oder sachlicher Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

§ 7 Gebührentarif

A Benutzungsgebühren

I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten

1. Reihengrabstätten

- 1.1 für Verstorbene vor Vollendung des 2. Lebensjahres
(Ruhezeit 20 Jahre) 190,00 €
- 1.2 für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres
(Ruhezeit 20 Jahre) 380,00 €

2. Wahlgrabstätten

(Nutzungszeit 20 Jahre)

- 2.1 für Sargbestattungen
 - 2.1.1 Einzelstelle 510,00 €
 - 2.1.2 Doppelstelle 1020,00 €
 - 2.1.3 Dreifachstelle 1530,00 €
- 2.2 für Urnenbeisetzungen
 - 2.2.2 für 1 oder 2 Urnen 510,00 €
- 2.3 Gebühr für eine Verlängerung des

Nutzungsrechts an Wahlgrabstätten (Verlängerungsgebühr) pro Jahr für Grabstätten

- | | |
|-------------|---------|
| nach 2.1.1. | 21,00 € |
| nach 2.1.2 | 42,00 € |
| nach 2.1.3 | 63,00 € |
| nach 2.2.2 | 21,00 € |

II. Gebühren für die Bestattung:

(Verwaltungs- und Organisationsaufwand im Zusammenhang mit der Bestattung, Aufwand für Grabherstellung etc.)

- 1.1 Sargbestattung
(Verstorbene bis 2 Jahre) 390,00 €
- 1.2 Sargbestattung
(Verstorbene ab 2 Jahre) 580,00 €
- 1.3 Urnenbeisetzung 260,00 €
- 1.4 musikalische Umrahmung / Kreuzträger 30,00 €

III. Umbettungen, Ausbettungen

Bei Umbettungen und Ausbettungen wird nach § 8 verfahren.

IV. Friedhofsunterhaltungsgebühr

Zur Finanzierung der Kosten für die laufende Unterhaltung der allgemeinen Friedhofsanlage wird von allen Nutzungsberechtigten (Inhaber eines Grabnutzungsrechtes) auf Dauer des Nutzungsrechtes eine jährliche Friedhofsunterhaltungsgebühr pro Grablager erhoben. Die Höhe der jährlichen Friedhofsunterhaltungsgebühr beträgt 16,00 € pro Grablager.

V. Gebühr für die Benutzung der Kirche:

1. Gebühr für die Heizung der Kirche 30,00 €
2. Gebühr für die Benutzung der Kirche (ohne Heizung) für Nicht-Kirchenmitglieder 125,00 €

VI. Gebühren für Gemeinschaftsanlagen

Die Gebühren enthalten die Kosten für die Bestattung, Erstgestaltung, Grabmalgebühren, Pflegegebühren, Nutzungsgebühren und Friedhofsunterhaltungsgebühren für die Dauer der Ruhezeit (20 Jahre).

1. Gemeinschaftseinzelgräber (einheitlich gestaltete Reihengräber)
 - 1.1 für Sargbestattung 3560,00 €
 - 1.2 für Urnenbestattung 2850,00 €

B Verwaltungsgebühren

1. Genehmigung für die Errichtung eines Grabmals sowie anderer baulicher Anlagen (z.B. Einfassungen) 35,00 €
2. Genehmigung für die Veränderung eines Grabmals oder der Ergänzung von Inschriften oder anderer baulicher Maßnahmen 35,00 €
3. Erteilung einer Berechtigungskarte an einen Gewerbetreibenden 43,00 €

4. Zweitausfertigung von Bescheinigungen der Friedhofsverwaltung 5,00 €
5. Umschreibung von Nutzungsrechten 5,00 €

§ 8 Besondere zusätzliche Leistungen

Besondere zusätzliche Leistungen oder Kosten, für die kein Gebührentarif vorgesehen ist, werden von der Friedhofsverwaltung nach dem jeweiligen Aufwand berechnet.

§ 9 Öffentliche Bekanntmachungen

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen hierzu bedürfen der öffentlichen Bekanntmachung.
- (2) Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im vollen Wortlaut im Amtsblatt der

Stadt Frankenberg und im Gellertstadt-Bote der Stadt Hainichen.

- (3) Die jeweils geltende Fassung der Friedhofsgebührenordnung liegt zur Einsichtnahme im Pfarramt aus.

§ 10 Inkrafttreten, Außerkrafttreten

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen treten jeweils nach der Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Leipzig am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührenordnung tritt die Friedhofsgebührenordnung vom 01.01.2005 sowie der Nachtrag vom 23.04.2013 außer Kraft.



Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten

Sonntag, 17.09., 9.00 Uhr

Erntedankfestgottesdienst mit Kindergottesdienst in Bockendorf, anschl. Kirchenkaffee

Sonntag, 24.09., 9.30 Uhr

Erntedankfestgottesdienst mit Kindergottesdienst in Langenstriegis, anschl. Kirchenkaffee

Sonntag, 01.10., 9.00 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Bockendorf



Ev.-Luth. St.-Aegidien-Kirchgemeinde Frankenberg

Dem Glauben eine (zweite) Chance geben: Grundkurs des Glaubens ab 16. September in Frankenberg

www.kurse-zum-glauben.de

jederzeit im Internet – www.online-glauben.de

Weitere Informationen: www.kirche-frankenberg.de

Samstag, 16. September

16.00 Uhr Mini-Gottesdienst im Pfarrhaus, für Kinder von 0 bis 4 Jahren mit Eltern, Geschwistern, Paten

Sonntag, 17. September

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Konfirmationsjubiläum in der Kirche

Sonntag, 24. September

14.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche mit Verabschiedung der Kindergartenleiterin und Einführung des neuen Kindergartenleiters der Ev. Kita „Pustelblume“

16.00 Uhr Familienkonzert mit Gerhard Schöne „Alles muss klein beginnen“

Jeden Donnerstag offene Kirche von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr

zum stillen Verweilen, für Gebet und Besinnung und/oder zur Besichtigung des Kirchenraumes.

„Alles muss klein beginnen“ Familienkonzert mit Gerhard Schöne

Am 24. September, um 16.00 Uhr wird der Liedermacher Gerhard Schöne ein Familienkonzert in der St.-Aegidien-Kirche Frankenberg geben, in dem Spaß und Nachdenken, Mitmachen und gut Zuhören (können) wie immer garntiert sind.

Eintritt: 12,- € | ermäßigt 8,- €, Einlass ab 15.30 Uhr



Claudia Zimmermann, Kantorin in Frankenberg

Unsere Leistungen:

✓ Verkauf von

Aufsitzmähern, Rasenmähern, Rasentrümmern, Kettensägen, Holzspalten, Schneefräsen, Werkstattbedarf, Forstbedarf

✓ Reparatur & Wartung

✓ Ersatzteilservice



NEWTEC

Der Service macht den Unterschied!

Bei uns erhalten Sie eine große Auswahl an Grillgeräten und Zubehör!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.newtec-ost.de

New-Tec Ost Vertriebsgesellschaft für Agrartechnik mbH
Auerswalder Hauptstraße 2b
09244 Lichtenau – OT Auerswalde
Tel: 03 72 08 - 80 60 · Fax: 03 72 08 - 80 61 1

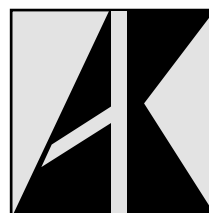
Cub Cadet

bayerwald

EGU maschinen

STIHL

MTD



Malerfirma & Bodenlegerfirma

A. KSOLL GmbH

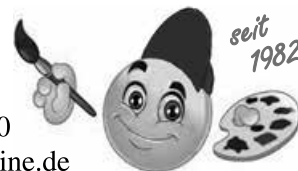
Altenhainer Straße 10

09669 Frankenberg/Sa.

Tel.: 03 72 06 / 7 27 73

Fax: 03 72 06 / 7 48 10

ksoll-maler@t-online.de



DANKSAGUNG

*Nicht klagen, dass du gegangen.
Danken, dass du gewesen.*

Wir haben Abschied genommen von meinem guten Ehemann, lieben Vati und Opa, Herrn

Ulrich Lehmann

* 4.6.1936 · † 2.8.2017

Wir möchten uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, herzlich bedanken.

Ein besonderes Dankeschön an meine Tochter Antje für die sorgfältige Betreuung.

In stiller Trauer

Ehefrau Annemarie

Tochter Antje mit Rayk

Enkelkinder Anna-Caroline und Marija

DANKE



*Der Weg des Lebens ist begrenzt,
die Erinnerung jedoch unendlich.*

Nachdem wir von meinem lieben Ehemann, guten Vater und Opa, Herrn

Ernst Brosig

* 23.5.1932 · † 3.8.2017

Abschied genommen haben, möchten wir uns auf diesem Wege für die herzliche Anteilnahme bedanken.

Vielen Dank für die schönen Blumen, die Geldzuwendungen, die lieben Worte, ob gesprochen oder geschrieben.

Unser besonderer Dank gilt den Schwestern der Diakonie Sozialstation Frankenberg, dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze und Herrn Propst Gregor für seine tröstenden Worte.

In Liebe und Dankbarkeit

Ehefrau Hildegard

Sohn Michael mit Familie

Schwiegertochter Roswitha mit Familie

**WOHLFÜHL
URLAUB
2017**

REISEBÜRO
Happyday
NIEDERWIESA

exklusive Silvesterreise

WINTERERLEBNIS IN DER STEIERMARK

Termin: 28.12.2017 - 02.01.2018

Preis: 726,00 Euro

- Fahrt im exklusiven Reisebus
- 5 Übernachtungen im 4*-Superior Hotel „Spirodom“ in Admont
- Nutzung von Schwimmbad und Saunalandschaft
- Begrüßungsgetränk und Ortstaxe
- 4x köstliches Frühstücksbüfett
- 4x Abendessen als 3-Gang-Menü
- 1x Silvestergalamenü inklusive Sektempfang
- Silvesterparty mit Live Musik
- Nationalpark Rundfahrt mit Rangerführung
- Fahrt nach Leoben mit Stadtführung
- Führung in der Klosterbibliothek im Stift Admont

EXCLUSIVE BUSREISEN

Reisebüro „Happyday“
Chemnitzer Str. 1a,
09577 Niederwiesa

03726/71 28 47
0172/946 38 39
www.happyday-reisen.de



Inge Klöden

* 29.4.1941 · † 6.8.2017

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freude und Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde.

Sie wird immer in unseren Herzen bleiben.

In tiefer Trauer

Walter Klöden und Fam. Ute Grzanna



**Nie mehr
Rollläden hochziehen!**

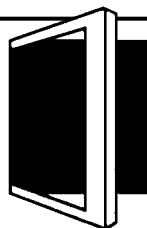
Unser Angebot:

Nachträglicher Einbau

bis 3 m² Rollladenfläche
incl. Somfy-Rohrmotor, Schalter,
Montage und Probelauf

inkl. MwSt. **149,- EUR**

oder noch komfortabler mit
Funkmotor und verschiedenen
Steuerungsmöglichkeiten.



FENSTER
TÜREN
WINTERGÄRTEN
ROLLADEN
MARKISEN
INSEKTENSCHUTZ
GARAGENTORE

FETÜMÖ

Peter Zieger Bauelemente GmbH

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg/Sa.
Telefon: 037206/3269 · Fax: 037206/71171
www.fetuemoe.de · E-Mail: info@fetuemoe.de

FRANKENBERG

Große

2-Raum-Wohnung



75 m², große Wohnküche und großer, sonniger
Balkon, vorgerichtet, KM 330,- €, Kautions

Tel. 05139-894559 od. 0162-9703252

DANKSAGUNG

*Je schöner die Erinnerung ist,
desto schwerer ist die Trennung.*

Beim Abschied meines lieben Ehemannes, Vatis und Opas,
Herrn

Claus-Dieter Ogrowsky

haben liebe Menschen uns begleitet, getröstet, unterstützt
und tiefes Mitgefühl bekundet. Dafür sagen wir aufrichti-
gen Dank!

Unser Dank gilt auch den Nachbarn und dem Ärzte- und
Schwesternteam der Intensivstation des Krankenhauses
Mittweida.

In Liebe unvergessen

Ehefrau Jutta

Tochter Katrin mit Thomas

Tochter Heike mit Tilo

Enkelin Jacqueline mit Kay

Enkel Robert mit Mareike

Frankenberg und Westerstede,
im September 2017

DANKSAGUNG



*Arbeit war Dein Leben,
fleißig Deine Hand.
Hast alles uns gegeben,
dafür unseren Dank.*

Reina Kühn

geb. Fischer

* 18.06.1940 · † 05.08.2017

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer um meine
Mutti mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck
brachten.

Ein besonderer Dank gilt den Pflegekräften des Pflege-
heims „Am Rittergut“ für die liebevolle Betreuung und
Pflege.

In stiller Trauer

Lutz Kühn und Familie

im Namen aller Angehörigen

Mühlbach, August 2017

DANKSAGUNG

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.*



In der Stunde des Abschiedes durften wir noch einmal
erfahren, wie viel Achtung, Freundschaft und Wert-
schätzung von Nah und Fern meinem lieben Mann,
unserem lieben Vater, Sohn, Opa, Schwager und Onkel,
Herrn

Ralf Naumann

entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank an alle Verwandten, Freunde, Nachbarn, Bekannten,
ehemalige Schulkameraden und Arbeitskollegen für stille Umarmung,
tröstende Worte gesprochen und geschrieben, Blumen, Geldzuwendun-
gen und ehrendes Geleit.

In liebevoller Erinnerung

Ehefrau Sabine

Tochter Sandra und Enkel Julian

Sohn Sven mit Sabrina

Eltern Inge und Gerhard

**Schwager Stephan und Jacqueline mit Familie
sowie alle Hinterbliebenen**

DANKSAGUNG



Wir haben Abschied genommen von
unserem lieben Vater, Herrn

Franz Jost

* 5.3.1938 · † 2.8.2017

Wir bedanken uns bei allen, die sich in der schweren
Stunde des Abschiedes mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck
brachten.

In stiller Trauer

**Roswitha und Steven
mit Familien**

Dießen und Chemnitz, im September 2017

Bestattungsunternehmen

CARMEN KUNZE

Vorsorgeregelung – Bestattungen aller Art

Tag und Nacht erreichbar:

Frankenberg · Tel. 03 72 06 / 23 51 · Feldstraße 13

Hainichen · Tel. 03 72 07 / 22 15 · Neumarkt 11

www.bestattung-carmen-kunze.de

Weitere Büros: Flöha, Chemnitz, Roßwein

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihn einer
so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.*



Würdevolle kirchliche und weltliche
Bestattungen

BESTATTUNGSHAUS Lehnerer

Chemnitzer Straße 21, **Frankenberg**

E-Mail: bestattung-lehnerer@t-online.de

Internet: bestattung-lehnerer.de

TAG UND NACHT

☎ 03 72 06 / 54 54



Einfühlsam, kompetent & individuell

hg+s

Hausgeräte & Service
Jens Wolf

Ihr Kundendienst für
Wasch-, Kühl-, Gas- und
Elektrogeräte

Tel. 03 72 06 - 88 13 16

E-Mail: service@hgs-24.de
Internet: www.hgs-24.de

...hier wohne ich!

WOHNUNGSGESELLSCHAFT
mbH Frankenberg/Sachsen

WGF

☑ Vermietung
☑ Verwaltung
☑ Verkauf

Kostenfreie Vermietungshotline:
0800 09669 21

Humboldtstr. 21 · 09669 Frankenberg/Sa. · ☎ 037206 50610

www.ihr-zu-hause.de

GRAFE

Wirtschaftliche
Praxislösungen!

- Pumpentechnik
- Elektromaschinen
- Sonderanlagenbau
- Steuerungstechnik

Roberto Grafe
Elektromaschinen & Anlagenbau
Wasser- & Abwassertechnik
Meltzerstraße 5 · 09669 Frankenberg

Tel.: 03 72 06 - 89 34 50
Fax: 03 72 06 - 89 34 51
Mobil: 01 72 - 5 92 32 18
grafe.service@t-online.de
www.grafe-anlagen.de

Wir sind Ihr Partner in der Region zum Thema Kleinkläranlagen, Elektrowerkzeuge, Pumpen u.a.

**Grünlandpflege
H. Morgenstern**

Dienstleistungen:
**Grundstücks- und Grünlandpflege
Baum- und Heckenverschnitt, Baumfällung
und Baumstumpffräsen, Dachrinnenreinigung
Hausmeisterdienst, Winterdienst**

GLEWE GmbH, Mühlenstraße 5b, 09669 Frankenberg
Tel.: 0176 - 24016492 Mail: info@glewe-gmbh.de

**Steinmetz
Jörg Eichenberg**

individuelle Grabmalgestaltung
Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten

Äußere Althainer Str. 3 · 09669 Frankenberg/OT Althain
Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 · Mobil: 01 73 / 6 57 52 50
eichenberg@gmx.de



RIEGER OBERÜBER
BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

„Den letzten Weg gehen wir
gemeinsam. Weil Abschied
Vertrauenssache ist.“

Frank Oberüber
(Bestatter & Trauerredner)

**24h
Telefon**

Frankenberg ☎ 897590 Hainichen | Freiberg
Am Graben 18 www.rieger-oberueber.de

Trauer-Drucksachen Wir beraten Sie gern!

Trauerkarten und -briefe in
traditionellem und modernem Design

Individuelle Beratung Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr

**DESIGN & DRUCK
C.G. Roßberg**
Inh. Christa Frohburg e.K.
Gewerbering 11 | 09669 Frankenberg
Telefon 03 72 06 - 33 10 | Fax 03 72 06 - 20 93
info@rossberg.de | www.rossberg.de

RENAULT
Passion for life

Einfach mal!

Den alten Diesel-Pkw abgeben und 5.000 €
Wechselprämie* für Ihren neuen Renault
Mégane Grandtour sichern.

Renault Mégane Grandtour: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km):
6,0 – 3,5; CQ -Emissionen kombiniert: 134 – 90 g/km (Werte nach
Messverfahren VO [EG]715/2007).

Abb. zeigt Renault Mégane Grandtour GT mit Sonderausstattung.

Die Schneider Gruppe®
Automobile nach Maß.

**DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH
FIL. FRANKENBERG**
Renault Vertragspartner
An der Feuerwache 2, 09669 Frankenberg
Tel. 037206 / 859 0
www.dieschneidergruppe.de

*5.000,- € Wechselprämie bei Kauf eines Renault Mégane Grandtour, die auf
den Kaufpreis des Neufahrzeugs angerechnet wird. Weitere Wechselprämien
für andere Renault Modelle möglich. Wechselprämie nur gültig bei Abgabe
Ihres Diesel-Altfahrzeugs mit der Euro-Norm 1 bis 4. Das Diesel-Altfahrzeug
muss mindestens 6 Monate auf den Käufer des Neufahrzeugs zugelassen
sein. Angebot gilt für Privatkunden, nicht kombinierbar mit anderen Ange-
boten. Gültig bei Kaufantrag bis 31.10.17 und Zulassung bis 22.12.17.

Wir sagen
DANKE
 für
20 JAHRE
 Treue!

Geburtsstagsfeiern, Firmenveranstaltungen und Events aller Art.

Besuchen Sie uns im Internet
www.hotel-frankenber.de

Landhotel Frankenberg Betriebs-GmbH
 Dammplatz 3 | D-09669 Frankenberg/Sa. | Tel.: +49 (0) 37206 773 | Fax: +49 (0) 37206 77599

Große Gardinenschau vom 16.9.2017 bis 15.10.2017



- über 60 Dekorationen
- **jeden Sonntag Schausonntag***
von 11.00 bis 16.00 Uhr
- * keine Beratung, kein Verkauf

TEPPICH
WITZSCHEL

Größtes Teppich- und Gardinenhaus der Region

Altenhainer Str. 50 · 09669 Frankenberg · Tel. 03 72 06 / 27 74
 Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 9 – 13 Uhr

Gutschein 10,– EUR

auf einen Einkauf ab 100,– EUR Warenwert

Gutschein einzulösen bis zum 15.10.2017.
 Pro Einkauf ist nur ein Gutschein einlösbar.

DUBAI #STAY Sunny **SONNENOASE** TRIFFT WOLKENKRATZER



V.A.E. | Dubai

Hilton Garden Inn Al Muraqabat ****
 1 Woche im Doppelzimmer
 mit Frühstück, inkl. Flug und Transfer

p.P. ab **499 €**

Information und Buchung in Ihrem Reisebüro!

Ihre Dubai Experten aus dem
sonnenklar.TV Reisebüro Frankenberg


 Reisebüro

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg
 Telefon: 03 72 06 / 8 96 112

www.sonnenklartv-reisebuero.de/frankenber

FTI Touristik GmbH, Landsberger Str. 88, 80339 München



Hildegard H.:

„Ich bin rundum glücklich, weil ich mich um nichts kümmern musste. Aus- und einräumen, putzen und saugen! Pünktlich, freundlich, sauber. Ich bin total begeistert. **malermatthes** kann ich Ihnen bestens empfehlen.“



Farbe + Putz malermatthes

Zur Räuberschänke 8a • 09569 Oederan/Frankenstern
 Tel.: 037321 360 • www.malermatthes.de

Innen- & Außenputz • Malerarbeiten Innen & Außen • Fußböden
 Altbausanierung • mineralische Fassadendämmung

TÜV-geprüfter Schimmelsachkundebetrieb

Fliesenleger-Meisterbetrieb Design & Handwerk

Andreas Nickel

Funk: 01 72 / 3 54 96 96

E-Mail: fliesen-nickel@web.de



**Wir sanieren
 Ihre Silikonfugen!**

SPASS AM FANGEN!
Die neuen Rasentraktoren
von Honda - mit maximaler
Fangleistung.

**HF-Serie
ab sofort
erhältlich!**

- HF-Serie*:
- Perfekte Fangleistung Dank Optiflow®
 - Selektives Mulchsystem Versamow®
 - Zuverlässig in Qualität und Leistung



Abb. zeigt
Rasenmähertraktor HF 2622 HT

Ausstattungsvarianten sind Modellabhängig
in Übereinstimmung mit den Angaben des Herstellers

Wir beraten Sie gern!

V. Kluge GmbH

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7 - 19 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr

HONDA
The Power of Dreams

Amalienstraße 12
09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: 037206/2217
Fax: 037206/2219
OT Langenstrieß
An der Kleinen Striegis 95
09669 Frankenberg/Sa.
Tel. 037206/3855

Motorgeräte · Baumaschinen · Vertrieb · Verleih · Service



**Fahrschule
Falko Schurig**

Die Frankenger Fahrschule seit 1990!

**Theoretische
Ausbildung
für Klasse B (pkw)
in nur 7 Tagen!**

Herbstferien-Kurs

Beginn: **7.10.2017**
immer 9.00 Uhr

**Jetzt
anmelden!**

Sichern Sie sich jetzt
Ihre Teilnahme!
Die Plätze sind gefragt.



Für Zweiradausbildung sind
weitere 4 Lektionen nötig

Anmeldung Di. + Do. 18 - 19 Uhr · Schloßstraße 2 · 09669 Frankenberg
oder telefonisch unter 037206/74168 + 0177/2147600

Meissner Obstgarten Geisen

Wir laden Sie recht herzlich ein ...

zur **Saisoneneröffnung unseres Hofladens**
in Frankenberg OT Mühlbach, Oberdorfstraße 12
ab **16. September 2017**, immer samstags 9.00 - 12.00 Uhr

zur **Apfelselbstpflücke** vom **8.9. bis 16.10.2017**
in **01665 Klipphausen OT Reichenbach**, Kirchweg
immer Freitag, Samstag, Sonntag u. Montag 8.00 - 16.00 Uhr



01665 Klipphausen / OT Reichenbach Nr. 7, Tel. 03521/453377, Fax 404951
www.meissner-obstgarten.de, info@meissner-obstgarten.de

**Letzte Chance
auf attraktive Vorteile
im Vorverkauf**

Persönliche Beratung,
individuelles Training,
angepasst an Ihre
eigenen Ziele.

20. September
16:00 - 18:00 Uhr

Reha-Sport-Verordnung
auch bei uns erhältlich.



Fitness-Studio FSH
Rathauspassage
Kirchgasse 5
09669 Frankenberg

Jetzt
limitiertes
Einstiegsangebot
sichern und
attraktive Vorteile
nutzen!

Gültig für die ersten
100 Mitglieder

Einladung zur Eröffnung
01. Oktober 2017
14:00 - 18:00 Uhr

Besichtigung
Anmeldung
Information & Beratung

- 14 Jahre Erfahrung
- Reha-Sport & Zumba
- Kraft-Training für eine gesunde Muskulatur
- Ausdauertraining für mehr Durchhaltevermögen
- Dusch- und Umkleidebereiche
- moderner und heller Kursraum



Fitness-Studio FSH
Kirchgasse 5 - Rathauspassage
Frankenberg
037206 / 573 955
www.fitnessstudio-hainichen.de
info-fsh@vodafone.de



heiloo Getränkemarkt
 Franz-Liszt-Straße 1 (Lützelhöhe)
 Frankenberg
 Tel.: 03 72 06 - 896 96

Unsere Tipps vom 15.9. bis 23.9.2017

- Sternburg** alle Sorten
 20x0,5l, 3,10 € Pfand, GP 0,60 €/l **5,99 €**
- Feldschlößchen** Pils + Export
 20x0,5l, 3,10 € Pfand, GP 0,90 €/l **8,99 €**
- Urkrostitzer** + Zugabe Fahrradartikel
 20x0,5l, 3,10 € Pfand, GP 1,10 €/l **10,99 €**
- Jever** Pils + alkoholfrei
 + Zugabe Solarlampe
 20x0,5l, 3,10 € Pfand, GP 1,20 €/l **11,99 €**
- Brambacher Mineralwasser**
 9x1,0l, 2,85 € Pfand, GP 0,44 €/l **3,99 €**
- Gerolsteiner**
 12x1,0l, 3,30 € Pfand, GP 0,50 €/l **5,99 €**

Wir liefern Ihnen Ihre Getränke auch nach Hause!

Rufen Sie uns an:
Tel. 03 72 06 - 896 96

Ab sofort bei uns: **EIS!**




Inhaber Patrik Brunn
 Chemnitzer Straße 17
 09669 Frankenberg/Sa.
 Tel.: 03 72 06 / 7 37 11
 Fax: 03 72 06 / 8 47 01
 Internet: www.reisebuero-brunn.de
 E-Mail: Fun@reisebuero-brunn.de

Herbst & Winter

- 21.10.2017** **3 Tage Hamburg**, 2 x Ü/F im *** Hotel
 Nahe Zentrum, Stadtrundfahrt, Hafenrundfahrt,
Musical Ihrer Wahl u.v.m., ab/an Haustür **ab 279 EUR**
- 06. & 13.12.2017** **1 Tag Advent im Erzgebirge**
Schunkelscheune Hermsdorf
 inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken, Programm u.v.m. **63 EUR**
- 12.12.2017** **1/2 Tag Weihnachtsmarkt**
Schwarzenberg **29 EUR**
- 18.12.2017** **1 Tag Advent im Erzgebirge**
Schwartenbergbaude, Seiffen
 inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken, Programm u.v.m. **65 EUR**
- 31.12.2017** **Abendfahrt**
Silvester in der Räuberschänke
 inkl. Programm, Essen u.v.m. **99 EUR**

Wegen der Straßen- und Brückensanierung im Bereich Baderberg / Chemnitzer Straße ist unser Reisebüro fußläufig vom Markt erreichbar oder mit PKW über Altenhainer Straße, bzw. über Jochen-Köhler-Straße und Wassergasse.

Noch mehr tolle Reiseangebote aus der TV-Werbung unter www.reisebuero-brunn.de




Ihre Adresse für Wohnraum in der Region



037206 48 97 84
immo-base.eu

Uhren & Schmuck Fachgeschäft

im Oli-Park

R. Kramer

Ständiger Ankauf von Altgold, Zahngold und Silber

Tel.: 03 72 08 / 46 89




Mietwohnungen in Frankenberg

- 2-Raum-Wohnung**
 im I. Obergeschoss links,
 Hohe Straße 9,
 ca. 54 m², 425,- € Miete,
 incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz
 Wohnungen mit Holzbalkon, hochwertiger Ausstattung u. günstigen Betriebskosten.

Info-Telefon 03 71 / 77 41 99 26
 oder **01 52 / 02 81 71 68**



Möbelhaus Natur & Wohnen
 Hauptstr. 56a
 09661 Hainichen
 OT Bockendorf
 Tel.: 037207/2060

Start in das neue Kollektionsjahr 2017/18

Hier finden sie alles:

Natur, Lifestyle & Polster

Sichern Sie sich jetzt Ihr Gratisexemplar!

Zwischen Hainichen und der Räuberschänke an der S 201



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Möbelhaus natur & wohnen

Inh. Markus Gerber

Ihr Massivholzspezialist



Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 9 – 14 Uhr · Termine auch nach Vereinbarung

www.natur-wohnen.de